LOANS HFC

Why more people borrow from HFC than from any other company of its kind

Twice as many Canadians borrow from Household Finance than from any other consumer loan company. They have confidence in borrowing from the only company backed by 89 years of money service experience. They rely on HFC to render prompt, personal service on a loan that best suits their particular needs. You can, too.

A quick glance at the HFC loan table below shows you just how sensibly and conveniently you can solve your money problems through Household Finance.

HFC PRÊTS

Pourquoi plus d'emprunteurs préfèrent HFC à toute autre compagnie du genre

Il y a deux fois plus d'emprunteurs canadiens qui s'adressent à Household Finance qu'à toute autre compagnie de prêts aux consommateurs. Emprunter de la seule maison qui puisse proclamer 89 ans d'expérience leur donne confiance. Ils comptent sur un service personnel empressé lorsqu'ils ont besoin d'un prêt répondant à leurs besoins particuliers. Vous pouvez en faire autant.

Un coup d'oeil au tableau HFC ci-dessous vous démontrera comment un prêt adapté à vos besoins de Household Finance peut régler vos embarras financiers.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	*30 mois*	*24 mois*	*20 mois*	*12 mois*
$ 100	$....	$....	$.....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

43 branch offices in Greater Montreal

Canadien Arena Company

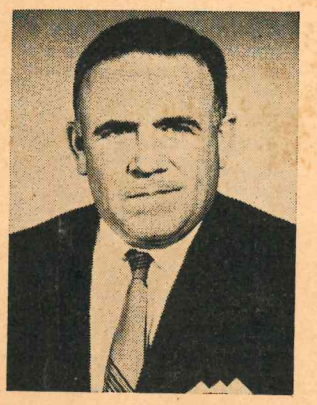
ET — AND

Club de Hockey Canadien Inc.

EXECUTIF ET DIRECTEURS • EXECUTIVES AND DIRECTORS

HON. H. deM. MOLSON
Président du Conseil d'Administration
Chairman of the Board
Canadian Arena Co.
et — and
Club de Hockey Canadien Inc.

J. DAVID MOLSON
Président
Canadian Arena Co.
et — and
Club de Hockey Canadien Inc.



SAM POLLOCK
Vice President
Gérant Général — General Manager
Club de Hockey Canadien Inc.

HECTOR "TOE" BLAKE
Instructeur — Coach
Club de Hockey Canadien Inc.

directeurs • directors

F. B. COMMON, Q.C.
K. T. DAWES
MARCEL FARIBAULT
COL. MAURICE FORGET
LOUIS A. LAPOINTE, C.R.
H. C. T. MacDOUGALL
F. S. MOLSON
ANDRE CHARRON, C.R.
T. H. P. MOLSON
HON. JEAN RAYMOND
FRANK J. SELKE
J. COOPER SMEATON

LA REVUE SPORTIVE
CANADIENS
SPORTS MAGAZINE

Published by
NATIONAL SPORTS PRODUCTIONS LIMITED
Suite 1007,
2050 Maisonneuve Blvd. West,
Montreal.

Roland Saucier, Editor.

Advertising:
National Sports Productions Limited.

OCTOBER, 1967

TABLE DES MATIERES

CONTENTS

Better by the Dozen 5
By Red Fisher

Béliveau prouve qu'il raffole toujours du hockey 7
par Jean Aucoin

Past Seasons and Ratings Don't Count 11
by Pat Curran

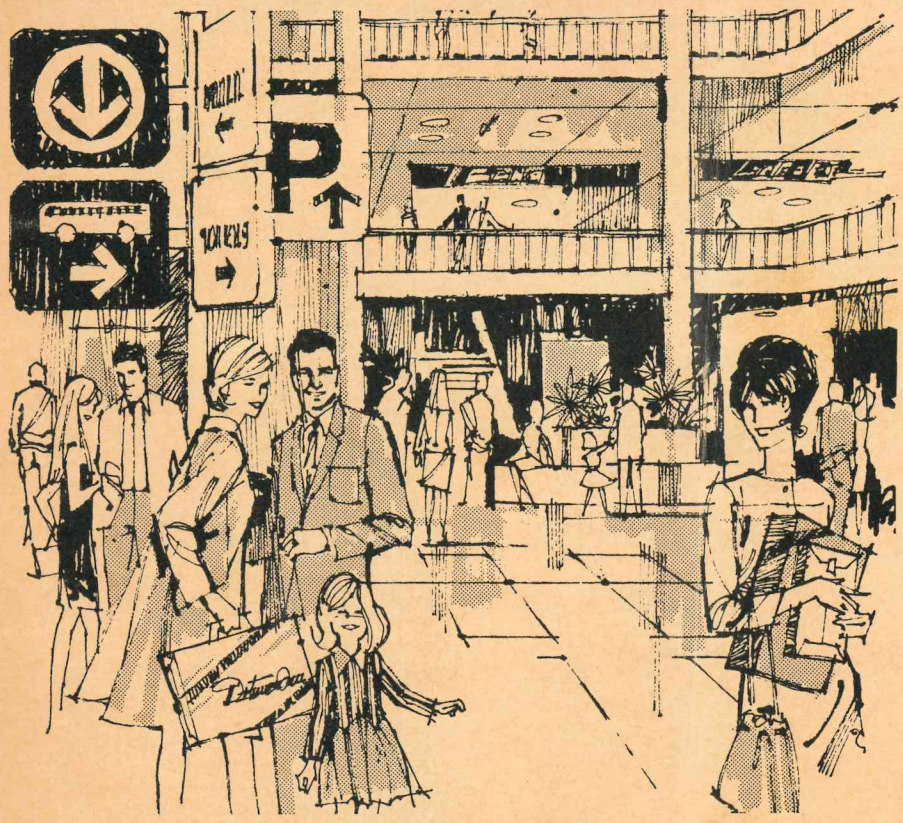
Rogatien Vachon 36
par Gilles Terroux

Trophées de la LHN
NHL Trophies 40

Les 50 ans du Canadien dans la ligue Nationale
Canadiens' 50 Years in the National Hockey League 48

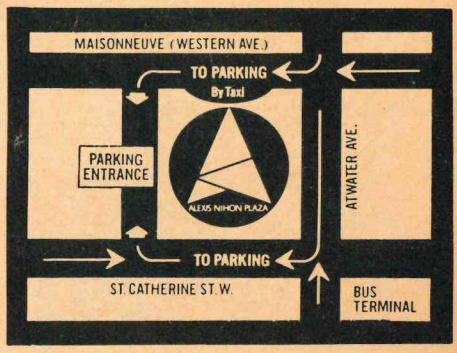
HOCKEY FANS'! LESS THAN 2 MINUTES AWAY FROM FACE-OFFS . . .

PARK
YOUR CAR AT
ALEXIS NIHON PLAZA
INDOOR PARKING for 1,350 CARS



3 VALUE-PACKED FLOORS . . .

FEATURING MORE THAN 58 EXCITING STORES TO SERVE YOU



Shop In Comfort — Air Conditioned

There's a theatre, cocktail lounge and fine restaurants to add to your shopping pleasure. Come now it's a unique experience!

Easy Access — Easy Exit

Top-level covered parking for 7,000 cars daily. 1-hour free parking with any purchase of $2.00 or more.

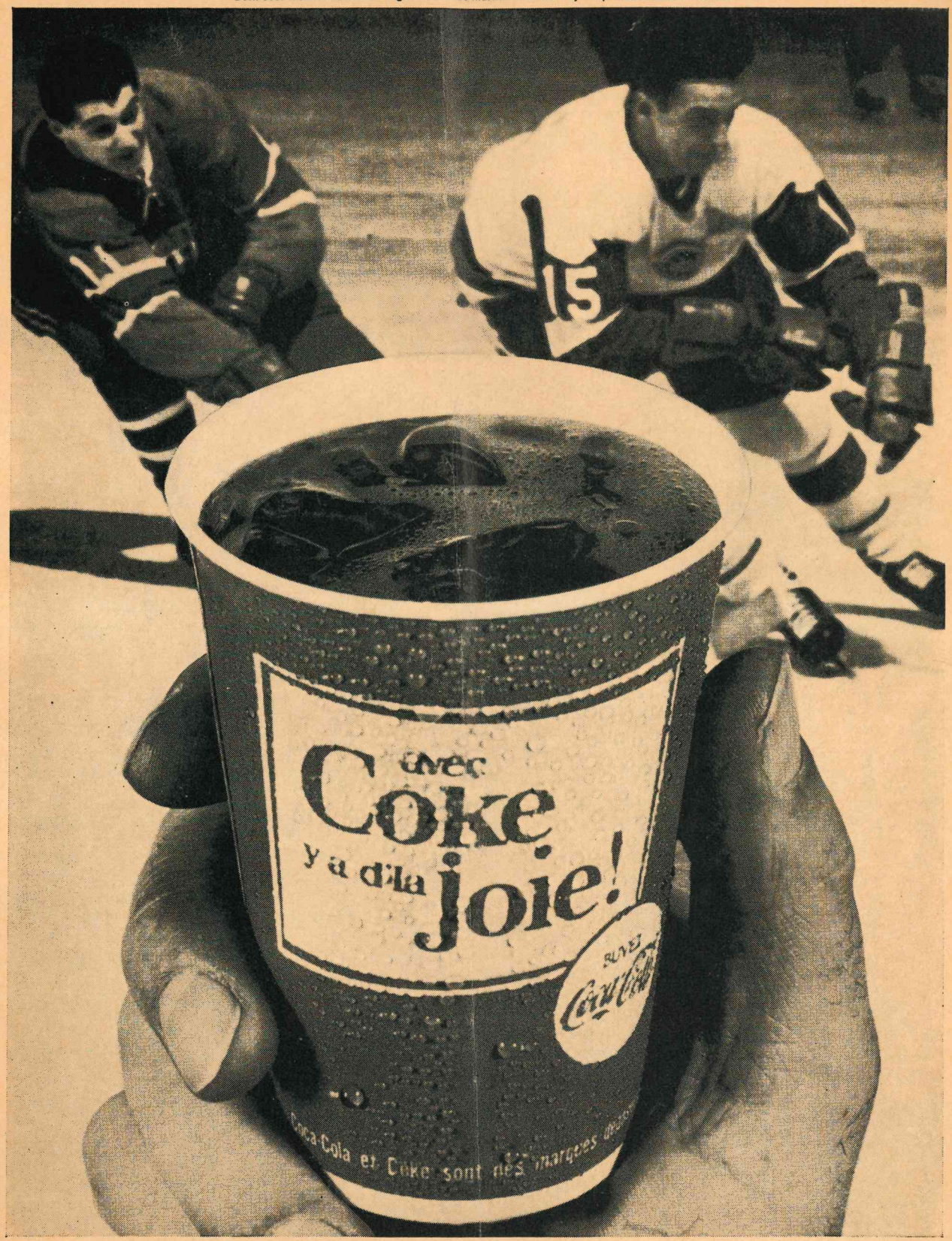
ALEXIS NIHON PLAZA

Montreal's most exciting shopping centre

ATWATER & STE-CATHERINE — OPEN EVERY THURSDAY AND FRIDAY NIGHTS TILL 10

Coca-Cola has the taste you never get tired of.

Both Coca-Cola and Coke are registered trade marks which identify the product of Coca-Cola Ltd.



Coca-Cola a le goût dont on a toujours le goût.

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

LIST OF WEST DIVISION DRAFT CHOICES

Abbreviations in brackets indicate East Division team from which player was selected.

Legend: Bos—Boston Bruins; Chi—Chicago Black Hawks; Det—Detroit Red Wings; Mtl—Montreal Canadiens; NY—New York Rangers; Tor—Toronto Maple Leafs.

CALIFORNIA SEALS

Goaltenders

Charlie Hodge (Mtl)
Gary Smith (Tor)

Forwards & Defencemen

Bob Baun (Tor)
Kent Douglas (Tor)
Bill Hicke (NY)
Bill Harris (Det)
Larry Cahan (NY)
Wally Boyer (Chi)
Joe Szura (Mtl)
Bob Lemieux (Mtl)
Jean-Paul Parise (Bos)
Ron Harris (Bos)
Terry Clancy (Tor)
Tracy Pratt (Chi)
Aut Erickson (Tor)
Ron Boehm (NY)
Alain Caron (Chi)
Mike Laughton (Tor)
Bryan Hextall (NY)
Gary Kilpatrick (Chi)

LOS ANGELES KINGS

Goaltenders

Terry Sawchuk (Tor)
Wayne Rutledge (NY)

Forwards & Defencemen

Gord Labossière (Mtl)
Bob Hall (Det)
Ed Joyal (Tor)
Réal Lemieux (Det)
Poul Popiel (Bos)
Terry Gray (Det)
Bryan Campbell (NY)
Ted Irvine (Bos)
Howard Hughes (Mtl)
Bill Inglis (Mtl)
Doug Robinson (NY)
Mike Corrigan (Tor)
Jacques Lemieux (Mtl)
Lowell MacDonald (Tor)
Ken Block (NY)
Bill Flett (Tor)
Brent Hughes (Det)
Marc Dufour (NY)

MINNESOTA NORTH STARS

Goaltenders

Cesare Maniago (NY)
Gary Bauman (Mtl)

Forwards & Defencemen

Dave Balon (Mtl)
Ray Cullen (Det)
Bob Woytowich (Bos)
Jean-Guy Talbot (Mtl)
Wayne Connelly (Bos)
Ted Taylor (Det)
Pete Goegan (Det)
Len Lunde (Chi)
Bill Goldsworthy (Bos)
André Pronovost (Det)
Elmer Vasko (Chi)
Murray Hall (Chi)
Bryan Watson (Det)
Bill Collins (NY)
Sandy Fitzpatrick (NY)
Parker MacDonald (Det)
Billy Taylor (Chi)
Dave Richardson (Chi)

PHILADELPHIA FLYERS

Goaltenders

Bernie Parent (Bos)
Doug Favell (Bos)

Forwards & Defencemen

Ed Van Impe (Chi)
Joe Watson (Bos)
Brit Selby (Tor)
Lou Angotti (Chi)
Léon Rochefort (Mtl)
Don Blackburn (Tor)
John Miszuk (Chi)
Garry Peters (Mtl)
Dick Cherry (Bos)
Jean Gauthier (Mtl)
Jim Johnson (NY)
Gary Dornhoefer (Bos)
Forbes Kennedy (Bos)
Pat Hannigan (Chi)
Dwight Carruthers (Det)
Bob Courcy (Mtl)
Keith Wright (Bos)
Terry Ball (NY)

PITTSBURGH PENGUINS

Goaltenders

Joe Daley (Det)
Roy Edwards (Chi)

Forwards & Defencemen

Earl Ingarfield (NY)
Al MacNeil (NY)
Larry Jeffrey (Tor)
Ab McDonald (Det)
Léo Boivin (Det)
Noel Price (Mtl)
Keith McCreary (Mtl)
Ken Schinkel (NY)
Bob Dillabough (Bos)
Art Stratton (Chi)
Val Fonteyne (Det)
Jeannot Gilbert (Bos)
Tom McCarthy (Mtl)
Bill Dea (Chi)
Bob Rivard (Mtl)
Mel Pearson (Chi)
Andy Bathgate (Det)
Les Hunt (NY)

ST. LOUIS BLUES

Goaltenders

Glenn Hall (Chi)
Don Caley (Det)

Forwards & Defencemen

Jim Roberts (Mtl)
Noël Picard (Mtl)
Al Arbour (Tor)
Rod Seiling (NY)
Ron Schock (Bos)
Terry Crisp (Bos)
Don McKenney (Det)
Wayne Rivers (Bos)
Bill Hay (Chi)
Darryl Edestrand (Tor)
Norm Beaudoin (Det)
Larry Keenan (Tor)
Ron Stewart (Bos)
Fred Hucul (Tor)
John Brenneman (Tor)
Gerry Melnyk (Chi)
Gary Veneruzzo (Tor)
Max Mestinsek (NY)

BETTER BY THE DOZEN?

By RED FISHER, The Montreal Star

LESS than three years have gone by since the men who govern over the six new teams who now comprise what has become known as the East Division of the National Hockey League convened in a New York hotel and agreed on the decision which was to shake and affect professional hockey wherever it is played.

(Continued on page 8)

Acrilan® Warm Coat

28° warmer inside

by **Croydon**

ACRILAN® WARM COAT · 28° WARMER INSIDE® · A BORG FABRIC

ACRILAN® acrylic fiber by Monsanto

*Reg. T.M.

About $55.00
at better stores

BÉLIVEAU PROUVE QU'IL RAFFOLE TOUJOURS DU HOCKEY

IL POURRAIT SE RETIRER SANS AUCUN SOUCI D'ORDRE PÉCUNIAIRE

par JEAN AUCOIN
chef des pages sportives au "Petit Journal"

IL y a bien longtemps déjà qu'on entend parler de la retraite de Jean Béliveau. Le scientifique joueur de centre des Canadiens n'avait pas encore 30 ans que son état psychique laissait soupçonner qu'il abandonnerait sous peu sa carrière, d'autant

(*Suite à la page 10*)

BETTER BY THE DOZEN ?

(*Continued from page 5*)

The National Hockey League, they let it be known, would not move slowly with expansion as other professional leagues have done. Instead of adding merely one or two teams to their six-team league, they would move into cities across the United States and double their population of hockey players. Six new teams would be added and the new league would go into operation in 1967.

The reaction was predictable. Professional hockey, most people argued, could not become a 12-team league so quickly for several seasons. First of all, where would cities be found to comply with the ambitious plans established by the owners ? Where would the players come from ? How could they be distributed to produce a reasonable level of competition ? There were many more questions asked and the answers were not readily available.

Only last June, the men who own the six new teams in the NHL walked into a hotel ballroom in downtown Montreal, blinking into the glare of television lights. What followed was the best-organized draft of professional talent ever conducted and by the time dusk settled on the city, the six new teams owned 20 hockey players who form the largest part of the West Division of the NHL. They are players acquired from the old section and some of them are very good and others are athletes who under normal circumstances would not have had the opportunity of playing in the NHL.

A year ago, many of them were in cities like Montreal, Toronto, Detroit, Chicago, Boston, New York, Springfield, Rochester, Quebec, Hershey, Baltimore and many others. Today, they get their bread from teams located in San Francisco-Oakland, Los Angeles, Minnesota, Philadelphia, St. Louis and Pittsburgh. It's new and exciting for the new cities and the same can be said for athletes. Questions still remain, however.

Will the league be competitive as a whole ?

Will this game called professional hockey be attractive to a new family of fans in the United States, whose diet of sport has been monopolized by football and baseball ?

The 12-team National Hockey League: good or bad ?

A step forward or a threat to a game which has been saturated with success under its long-time six-team formula ?

BOB WOYTOWICH
Drafted by Minnesota from Boston

Only time will provide most of the answers, but it is immediately necessary to understand how much talent the new teams were able to secure in the draft

In one area, at least, the new teams were extremely fortunate. The key man on any hockey team is the goaltender. He means as much to the hockey team as the quarterback to football or the big pitcher to baseball. The old teams almost could be described as generous with their goaltenders, allowing as they did, one of their two top goalies to escape to the West Division. The result was that Glenn Hall, who shared the Vézina Trophy with Dennis DeJordy at Chicago last year, went to St. Louis. Terry Sawchuk, who played a prominent role in Toronto's Stanley Cup victory, went to Los Angeles. Other goaltenders acquired in the draft were Charlie Hodge, Bernie Parent, Cesare Maniago and Garry Bauman—all of them familiar names to NHL fans.

The new teams haven't been nearly as fortunate

(*Continued on page 44*)

HERE'S AN IDEA

CREST-ON-DIAL
WATCHES by
GRUEN
'MAKERS OF PRECISION WATCHES SINCE 1874'

To get your club or organization's dial-crested Gruen, see your retailer:
FORUM JEWELLERY & WATCHMAKERS,
Forum Building . . . . . at the St. Catherine Street entrance

Jeux des personnalités

Ils vous électrisent! Mais sauriez-vous les reconnaître? Vous connaissez sans doute les noms des joueurs de la Ligue Nationale de Hockey, leurs records, leurs performances. Alors vous pourrez sûrement identifier ces silhouettes.

1
on dit qu'il vaut un million

2
son bilan en 1965-66 —une assistance.

3
compagnon de golf de Maurice Richard.

4
il sera populaire à Boston.

6
il reviendra *encore* cette année.

5
imbattable dans son domaine.

1068
boul. des Laurentides
LAVAL
Tel. 669-2681

Solution: page 48

"THE ACTION RUB FOR ACTIVE PEOPLE"

BOB HAGGERT
TRAINER

STANLEY CUP CHAMPIONS
TORONTO MAPLE LEAFS

say's

Antiphlogistine RUB A-535 is greaseless, stainless, penetrating analgesic cream; RUBS IN—NOT ON; has a pleasant odour, too.

CANADA'S LEADING ALL-PURPOSE RUB

BÉLIVEAU . . .

(suite de la page 7)

plus, pensaient certains amateurs, que Béliveau était un homme riche, assuré d'une belle position chez Molson, et plus ou moins intéressé à se faire bousculer sur une patinoire.

Même que Frank Selke, l'ex-directeur gérant des Canadiens, avait affirmé à l'époque "que Jean Béliveau, c'était un moteur de Ford dans une carosserie de Cadillac!"

Bien triste souvenir pour le grand Jean puisque justement Béliveau tentait alors de surmonter cette épouvantable difficulté d'affronter un public toujours plus exigeant. Il essayait de supporter ce lourd fardeau qu'est la tension nerveuse chez un athlète à bout de ses moyens.

Ce que les gens en ont dit des choses sur son compte et il est exact que Béliveau ait plus d'une fois songé à la retraite. Mais le mauvais temps a finalement passé. Cette dure période de la vie d'un grand athlète est chose révolue et ne soyez pas étonnés si un jour Béliveau doit être gentiment et poliment balancé de la ligue Nationale.

Cette affirmation peut paraître étonnante, mais qu'on ne se méprenne pas ! Elle signifie que Jean Béliveau jouera au hockey aussi longtemps qu'on voudra de lui... et non aussi longtemps qu'il pourra aider son équipe comme il se plaît à répéter si souvent.

Encore cette année, Béliveau prouve qu'il raffole du hockey puisqu'il aurait pû se retirer en pleine gloire et sans aucun souci d'ordre pécuniaire puisqu'il détient un poste très intéressant, celui d'adjoint au président de la brasserie Molson du Québec. En outre, la blessure à l'œil droit qu'il a subie l'an dernier aurait pû être une excellente raison de tirer sa révérence. Mais non, Jean Béliveau, à 36 ans, est toujours à son poste et bien qu'il soit l'un des joueurs les mieux payés de la ligue Nationale, on peut être certain que la raison principale de sa présence au jeu est encore beaucoup plus simple : son amour du hockey.

Il l'explique lui-même d'ailleurs : "A 36 ans ou à 20 ans, il faut vraiment être en amour avec le hockey.

(suite à la page 34)

FINAL STANDING
1966-1967

	Games Played	Won	Lost	Tied	Goals For	Goals Against	Points
CHICAGO	70	41	17	12	264	170	94
MONTREAL	70	32	25	13	202	188	77
TORONTO	70	32	27	11	204	211	75
NEW YORK	70	30	28	12	185	189	72
DETROIT	70	27	39	4	232	241	58
BOSTON		17	43	10	182	253	44

INDIVIDUAL SCORING & PENALTY RECORDS
REGULAR SCHEDULE

		Games Played	Goals	Assists	Points	Pen. in Mins.
Stan Mikita	Chi.	70	35	62	97	12
Bobby Hull	Chi.	66	52	28	80	52
Norm Ullman	Det.	68	26	44	70	26
Ken Wharram	Chi.	70	31	34	65	21
Gordie Howe	Det.	69	25	40	65	53
Bobby Rousseau	Mtl.	70	19	44	63	58
Phil Esposito	Chi.	69	21	40	61	40
Phil Goyette	N.Y.	70	12	49	61	6
Doug Mohns	Chi.	61	25	35	60	58
Henri Richard	Mtl.	65	21	34	55	28
Alex Delvecchio	Det.	70	17	38	55	10
Dave Keon	Tor.	66	19	33	52	2
Pierre Pilote	Chi.	70	6	46	52	90
John Bucyk	Bos.	59	18	30	48	12
Ted Hampson	Det.	65	13	35	48	4
Bruce MacGregor	Det.	70	28	19	47	14
Rod Gilbert	N.Y.	64	28	18	46	12
Don Marshall	N.Y.	70	24	22	46	4
Frank Mahovlich	Tor.	63	18	28	46	44
Dean Prentice	Det.	68	23	22	45	18
Ron Ellis	Tor.	67	22	23	45	14
Bob Pulford	Tor.	67	17	28	45	28
Bob Nevin	N.Y.	67	20	24	44	6

PAST SEASONS AND RATINGS DON'T COUNT

By PAT CURRAN, The Gazette

ABOUT this time last season, most of the self-styled hockey experts agreed there was no way the Canadiens could miss winning the 1966-67 league championship. It was a question not "if" but "by how much" the Habs would sweep to first place.

(*Continued on page 12*)

Multiply your savings
Open a SUPER SAVINGS ACCOUNT

4½%
interest on your minimum monthly balance
PAID EVERY 3 MONTHS

THE MONTREAL
CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK
76 branches open every evening from 7 to 8.

FOR FUNCTIONS OF ALL KINDS

The Berkeley HOTEL

POUR RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES

849-7351

1188 ouest Sherbrooke West

J. L. Scofield
President

RATINGS . . .

(*Continued from page 11*)

The guesses ran anywhere from six to 16 points.

Toe Blake had a pat hand of holdovers from the team that captured both the league title and the Stanley Cup the previous season and even the cautious coach couldn't contain his optimism.

Chicago's Billy Reay went so far as to proclaim—with some sarcasm of course — that the Canadiens might not lose more than five games all season.

However, the schedule was only a fortnight old when the ratings changed. The Montreal casualty list started early with Dick Duff and Gilles Tremblay sidelined three days before the season opener. Defenceman Jean-Claude Tremblay suffered a concussion that put him on the shelf for 10 games and winger Claude Larose also was injured early in the schedule.

Came mid-November and the once-mighty Canadiens had lost five straight to hit the humiliation of the league cellar for the first time in 18 years.

At the same time, the Black Hawks and the Rangers waged a tight battle for the league lead. Jean Beliveau was the next serious casualty when he suffered a frightening eye injury in a Forum game against Chicago and eventually missed 17 games.

At the halfway mark, the Habs were in fourth place, eight points off the league lead. With 25 games to go, they had dropped out of contention for first place, trailing the flying Hawks by 17 points.

To make things worse, they lost Terry Harper through a shoulder separation and the hard-working defenceman was to miss 14 games.

While injuries had a hand in the team's surprising downfall, the healthy athletes couldn't pick up any of the slack. With the exception of Bobby Rousseau who maintained a respectable points production, none of the Habs were scoring.

However, one factor paid off in the long run that saw the Canadiens come home in a whirlwind finish to take second place. Management refused to panic into making wholesale changes and the players eventually snapped out of their lethargy.

Rogatien Vachon, rookie goalie from Houston, injected new life into the defensive forces the last month of the schedule. Henri Richard came to life and brought his wingers with him, scoring 12 goals in his last 16 games.

John Ferguson's hard work started paying off and he had 15 goals in the second half. Centre Ralph Backstrom gained momentum, too, and right-wing Claude Larose reached a season total of 19 goals.

Somehow the whole club sensed a return to form and the club finished up with 10 victories and five ties in its last 16 games. The Habs, battling Toronto and New York, had to win their last four games to take second place. And they did just that to finish two points above the Leafs and five up on the Rangers.

(*Continued on page 15*)

Are you going where you want to go?

Have you got a goal, or is your job a long winding trail to a dead end?

Then go with us.

The Canadian Armed Forces has hundreds of jobs that can take you places.

And they offer you the help to get there. An education.

Go with us. The Canadian Armed Forces.

Canadian Forces Recruiting Centre, 1254 Bishop Street, Montreal 25, P.Q.

Êtes-vous sûr de savoir où vous allez?

Avez-vous un but précis dans la vie ou bien votre emploi vous mène-t-il sur une voie qui n'aboutit nulle part?

Dans ce dernier cas, venez avec nous.

Les forces armées canadiennes offrent des centaines d'emplois intéressants qui peuvent vous mener loin — plus cet élément indispensable de réussite dans la vie: "l'instruction".

Venez avec nous. Les forces armées canadiennes.

Centre de recrutement des forces canadiennes, 1254, rue Bishop, Montréal 25, Qué.

— Le choix unanime des sportifs . . .

— Sport Fans undisputed favorite . . .

CHAPEAUX

BILTMORE

HATS

with STRETCHFIT ®
the new stretchband

avec STRETCHFIT ®
la nouvelle bande extensible

FREE HAT

At each "CANADIEN" game at the Forum, a BILTMORE hat will be given to the holder of lucky program number "B".

CHAPEAU GRATUIT

A chaque joute du CANADIEN au Forum, un chapeau BILTMORE est offert au détenteur du programme chanceux "B".

Courtesy of the Clothing Specialists for men and boys

Courtoisie des spécialistes en vêtements pour hommes et garçons

SAUVÉ FRÈRES
(1957) LIMITÉE
6554 ST-HUBERT 273-6392

Stationnement GRATUIT d'une heure à l'arrière du magasin

•

One hour FREE parking at rear of store

WORLD'S LARGEST AND FINEST

SUMMER HOCKEY SCHOOL

HAVE YOUR BOY TAUGHT BY TOP NATIONAL HOCKEY LEAGUE PROFESSIONALS

•

HOCKEY CAMP COMPLETELY UNDER ONE ROOF 4 ICE SURFACES — DINING ROOMS AND DORMITORIES SUPERVISED 24 HOURS PER DAY

•

SWIMMING — GOLF — BOWLING — PLANNED RECREATION PROGRAM. COMPLETE PHYSICAL EDUCATION PROGRAM INCLUDING SWIMMING LESSONS BY UNIVERSITY GRADUATES

•

FOOD SERVICES SUPERVISED AND PLANNED BY PROFESSIONAL DIETICIANS

INTERNATIONAL INTENSIVE TRAINING CAMP

Directed by **BRUCE HYLAND**

June 30th thru Aug. 31st

1968

for further information write or phone

TAM O'SHANTER

SUMMER HOCKEY SCHOOL

2380 KENNEDY ROAD, AGINCOURT, ONTARIO

PHONE 293-4141

Cott

CRISTAUX INSTANTANÉS

Un festin au déjeuner

Un régal toute la journée!

Au goût de jus d'orange

Se dissolvent instantanément à l'eau froide

932-2957 KING OF THE MOVERS 932-2957

KING'S TRANSFER VAN LINES Inc.

287 ELEANOR STREET
MONTREAL

Agents for Atlas Van Lines, Canada & U.S.A.

Specializing in

LOCAL & LONG DISTANCE MOVING FOR HOME & INDUSTRY
WAREHOUSING & PACKING

FREE ESTIMATES

MEMBER AGENTS IN MOST PRINCIPAL CITIES THROUGHOUT CANADA & U.S.A.

932-2957 KING OF THE MOVERS 932-2957

RATINGS . . .

(*Continued from page 12*)

The Montreal balloon kept rising through four straight semi-final wins over New York and didn't burst until they faced Toronto and lost the Stanley Cup in six games.

Now the Canadiens have arrived at a new season—historic as the start of expansion and opposition from the six new clubs, Pittsburgh, Philadelphia, St. Louis, Minnesota, California and Los Angeles.

has left for California. Defenceman Jean-Guy Talbot and winger Dave Balon are with Minnesota. Winger Léon Rochefort is with Philadelphia and penalty-killer Jim Roberts starts with St. Louis.

But the club can play only 16 plus two goalies per game this year and has strength to spare from a crop of promising rookies who looked good in training camp. Centres Jacques Lemaire and Gary Monahan, right-winger Mickey Redmond and defenceman Serge Savard all appear close to making

DAVE BALON

JEAN-GUY TALBOT

the NHL jump. Bryan Watson, the Detroit super-pest has returned to the Montreal fold, and could wind up as penalty-killer refill for the departed Roberts.

There's also a new attitude among the Canadiens. The league title must be won on the ice, not in the ratings and everyone of them has greater things to shoot for this season.

After all, it's been a whole year since they won the league championship and the Stanley Cup and Ourtown can't stand losers.

The self-styled experts are cautious, considering last season, but again they can't help but rate the Habs as a team to beat.

Every club in the old division appears to have been weakened by the June draft—especially the defending champion Hawks with only 11 holdovers. Toe Blake may be starting with 17 of the same squad which staged the whirlwind finish and no one expects the Habs to get off so slowly this time.

Goalie Charlie Hodge, unused most of the second half last season,

"The Best Stick yet developed"

featuring fibreglass impregnated blade.

MAILHOT & FRERES INC.
VICTORIAVILLE, QUE.
TEL.: 819-752-5462

THE **Texan** restaurant inc.
2219 ST-CATHERINE ST. W.
MONTREAL, QUE.

Features:

ROAST PRIME RIB OF BEEF AU JUS

CHARCOAL STEAKS
and many delicious
DESSERTS

Dîner au

BOEUF ROTI AU JUS

LES GRILLADES SUR CHARBON DE BOIS

POULET BAR B.Q.

fine tailoring for Ladies & Gentlemen

TONY THE TAILOR LTD.

TELEPHONE 866-5491

620 NOTRE DAME STREET WEST • MONTREAL

LA REVUE SPORTIVE
CANADIENS
SPORTS MAGAZINE

Published by
NATIONAL SPORTS PRODUCTIONS LIMITED
Suite 1007,
2050 Maisonneuve Blvd. West,
Montreal.

Roland Saucier, Editor.

Advertising:
National Sports Productions Limited.

OCTOBRE 1967 OCTOBER

TABLE DES MATIERES
CONTENTS

Better by the Dozen? 5
By Red Fisher

Béliveau prouve qu'il raffole toujours du hockey 7
par Jean Aucoin

Past Seasons and Ratings Don't Count 11
by Pat Curran

What's New? 17
By Observer

Les Canadiens sont encore les plus forts 18
par Louis Chantigny

Hockey en général 24
par Jacques Beauchamp

Can Howe Last 25 Years as a Player 26
By Baz O'Meara

Visitors' Album des visiteurs 32

Rogatien Vachon 36
par Gilles Terroux

Trophées de la LHN
NHL Trophies 40

Les 50 ans du Canadien dans la ligue Nationale
Canadiens' 50 Years in the National Hockey League 48

TIMELY TOPICS

What's New?

Hockey's rules-makers have been busy during the off-season

By OBSERVER

ONE of the problems often confronting professional sport is that its overseers become so smugly satisfied with their particular game that they turn a blind eye on suggestions for rules changes.

It's a mistake.

There is always room for improvement and happily for its fans, professional hockey has adopted the posture that a hard look at its rules at least once a year is a profitable investment.

So several months ago, the people responsible for keeping an eye on the rules got together and talked it over and an outgrowth of the morning they spent together was the acceptance of several rules which may or may not be visible to the relaxed fan during the 1967-68 season.

The new rules won't change the game drastically in any way, but like all changes, it will make hockey a little bit more pleasurable to watch.

Watch the linesmen, because they're involved in several of the changes adopted by the game's leaders.

Watch them during the faceoffs.

In the past, the league's linesmen were called upon to face off the puck only in certain areas of the rink. They were not allowed to face it off in the circles beside the nets and, of course, at centre ice after a goal has been scored or at the start of a game and of each period.

Now, the linesmen have been asked to face off the puck anywhere in the rink, except at the start of the game, at the beginning of each period and after a goal has been scored. What it accomplishes, of course, is to permit the referee greater freedom in keeping an eye on things. When he is busy facing off a puck, he is not aware of what may be going on elsewhere in the rink. Thus, he is now in a position to act on any breach of rules, including those which may take place while the puck is being faced off.

SCOTTY MORRISON, NHL Referee-in-Chief, who is responsible for the enforcement of playing rules in the NHL.

(Continued on page 21)

Les Canadiens sont encore les plus forts

par Louis CHANTIGNY, directeur des pages du sport à La Patrie

A l'aube de chaque nouvelle saison de hockey, les lecteurs de journaux veulent et exigent même de leurs chroniqueurs de sport qu'ils se compromettent

JACQUES LEMAIRE

dans leurs écrits en y allant de leurs pronostics.

Non que ces chers lecteurs accordent tellement de poids aux élucubrations de ces messieurs de la presse, de beaucoup s'en faut. A dire vrai, si vexant que cela soit, les moins vaniteux d'entre nous flairent ici un piège à peine camouflé et se demandent si le sadisme ne l'emporte pas sur la curiosité dans ce petit jeu de devinette si anodin à première vue.

Au journaliste qui serait tenté de croire en l'importance de ses écrits, je conseillerais de vivre cette petite expérience. Une fin de semaine qu'il n'est guère occupé, un vendredi soir de préférence, qu'il abandonne la quiétude de son cabinet de travail et le confort de son fauteuil pour se rendre à la taverne ou au restaurant du coin.

Rien de tel pour prendre le pouls du public, conna tre ses opinions, entendre ses propos, et découvrir par la même occasion quelques vérités au sujet de sa propre personne. On y apprendra, par exemple, que "son" lecteur a la mémoire longue et la langue sarcastique. On y apprendra, en outre, que "ses" articles sont commentés par des critiques sévères et épluchés par des juges impitoyables qui ne vous pardonneront jamais la moindre erreur, la plus petite défaillance.

MICKEY REDMOND

Cela étant, force vous est de réfléchir quelque peu sur la nature

(*Suite à la page 22*)

LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE ET DE LITHOGRAPHIE CANADIENNE LIMITÉE

5670 CHAUVEAU • 254-5321 • MONTRÉAL

Service complet de l'imprimerie

C P L

Rapports financiers
Brochures
Dépliants
Revues

If you're going to get hit like the big guys, you'd better be protected like the big guys.

You're a hockey player. You skate and stickhandle and hand out body-checks. You also take the bumps and checks as they're handed out to you. Just like the professionals do. The big guys.

But just remember one thing. When you play it their way, you'd better protect yourself their way. With the same kind of equipment. Equipment that lets you step into your check with everything you've got. And equipment that keeps you in one piece when your check steps into you. With everything he's got.

Most professionals use Cooper equipment. For a very simple reason. It lets them forget about injuries so they can concentrate on winning the game.

If you're playing the same game, and playing it the same way, you should be playing it with Cooper equipment. Don't play games with anything else.

Cooper 260 Laughton Ave., Toronto 9, Canada.

Photographed at the Billy Harris Hockey School, Woodbridge, Ontario.
Cooper Equipment is used by Montreal Canadiens

3 great, new eating-places at your service just across from The Forum, at

ALEXIS NIHON PLAZA

where the humble hamburger is transformed into the zingy Zumburger (and you'll just *love* the difference!)

GROUND FLOOR, ST. CATHERINE ST. ENTRANCE

Zum Burger

où le modeste hamburger se transforme avec un goût de revenez-y en Zumburger (vive la différence !)

AU REZ-DE-CHAUSSÉE, ENTRÉE RUE STE-CATHERINE

for delightful dining . . . succulent salads to rare roast beef . . . tastefully presented at commonsense prices

ON THE METRO LEVEL

le bonjour BUFFET

où dîner fait vos délices . . . des salades appétissantes au rôti de boeuf au jus . . . les mets sont pleins de saveur et les prix pleins de "bon sens"

AU NIVEAU DU MÉTRO

3 endroits excellents pour bien manger, nouvellement à votre service en face du Forum à la

PLAZA ALEXIS NIHON

a pleasant place for a snack-on-the-run or a linger-longer full-course meal !

METRO LEVEL AT THE MAISONNEUVE ENTRANCE

LE RESTAURANT Quick

l'endroit agréable où se restaurer en vitesse ou bien s'attarder à loisir devant un bon repas complet !

NIVEAU DU MÉTRO, ENTRÉE BOUL. MAISONNEUVE

OWNED AND OPERATED BY INTERCITY FOOD SERVICES INC. • GÉRANTS-PROPRIÉTAIRES: INTERCITY FOOD SERVICES INC.

WHAT'S NEW ?

(*Continued from page 17*)

The referee always has been the only individual in a position to assess penalties. At times, he has conferred with his linesmen when he is not certain that a breach of rules has been committed, but from now on the linesmen will have greater authority in the area of penalties.

They won't be able to stop play and call a penalty, but what a linesman has been given permission to do in the wake of the last rules meeting is to signal a breach of rules when he notes a violation involving the changing of personnel (too many men on the ice) or articles thrown on the ice from the vicinity of the players' or penalty bench. As soon as a whistle is blown by the referee, he will be expected to report any violation to the referee who, in turn, must impose a bench minor penalty against the offending team.

An interesting rule now is one which reads: "If, by reason of insufficient playing time remaining, or by reason of penalties already imposed, a bench minor penalty is imposed for deliberate illegal substitution (too many men on the ice) which cannot be served in its entirety within the legal playing time, a penalty shot shall be awarded against the offending team."

The new rule is a direct result from a manoeuver employed by a coach in junior hockey. The situation was this: there were less than two minutes remaining in the game and his team was short two men, which is the maximum number of men a team can be left short on the ice. The coach promptly sent a man over the boards and precious seconds were wasted on the clock while the opposing team held possession. The extra man was despatched to the penalty box, but the same ruse was worked repeatedly until time ran out.

The risk of a penalty shot now makes the move too costly to try.

New rules are employed for many reasons, including making the game faster. So this year, don't be surprised if the referee allows the game to continue after a puck has fallen on the ba k of a net. In the past, the play was whistled down when the puck fell on the back of the net. Now, the defending or the attacking team can play the puck off the net at any time. However, should the puck remain on the net for longer than three seconds, play must be stopped and the face-off taken in the end face-off zone except when the stoppage is caused by the attacking team.

In this event, the face-off takes place on a face-off spot in the neutral zone.

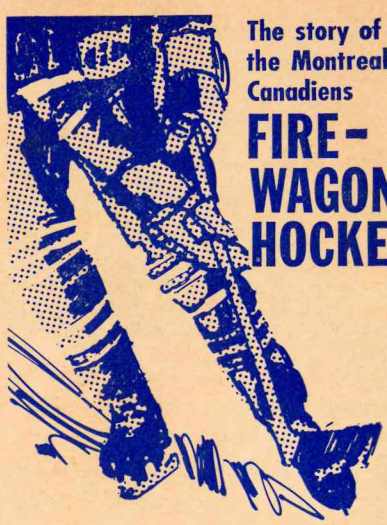
A source of many arguments in recent seasons since the adoption of the two-goalie system has been the rule which prohibits a substitute goalie from taking warm-up shots—unless the starting goalie was injured or ill. Now, a sub goalie entering a game automatically is provided with a warm-up period not exceeding two minutes. It doesn't apply when he is sent into a game to defend against a penalty shot.

Look at the players' bench and if it appears less populated to you, you're right.

In other seasons, teams in the National Hockey League were allowed to dress 20 players until December 1. The figure, of course, includes two goaltenders. After December 1, the teams had to cut their roster by two men.

From now on, the figure is cut to 16 players and two goaltenders from the start of the season and remains that way until the playoffs, when they can add a forward or a defenceman.

Nothing revolutionary . . . but any small change aimed at making the game a little better is worthwhile.



The story of the Montreal Canadiens

FIRE-WAGON HOCKEY

By Andy O'Brien, Sports Editor of WEEKEND MAGAZINE.

A half-century of thrilling hockey success is the story of the Montreal Canadiens. The author's solid background and lifelong interest in sports lends a special sort of authenticity to this story. It will be enjoyed by hockey fans of all ages. Illustrated. $3.95

from the

Ryerson

collection of fine Canadian books

RÉMY MARTIN

COGNAC

FINE CHAMPAGNE COGNAC

REMY MARTIN

EN VENTE A TOUS LES MAGASINS DE LA REGIE DES ALCOOLS
REPRESENTANT 849-8492

LES CANADIENS SONT...

(*Suite de la page 18*)

humaine et la vanité de tout. La vanité, notamment, de s'aventurer dans des pronostics dont la plupart se révéleront faux et vous retomberont tôt ou tard sur le nez.

Prenons la saison de hockey qui débute, par exemple. A première vue, les Canadiens semblent presque seuls dans la course et d'ores et déjà assurés du championnat de la ligue à la fin du calendrier, et de la coupe Stanley au terme des séries éliminatoires.

Forts à la défensive, irrésistibles à l'attaque, puissants au centre et quasi sans faiblesses aux deux ailes, c'est le club idéal, l'équilibre parfait.

Sur papier, comme l'on dit, le Tricolore est un rouleau-compresseur que rien n'arrêtera dans sa course et qui écrasera tout sur son passage. Il est difficile, et il serait presque odieux de déceler une seule faille dans une mécanique aussi superbe.

Les chercheurs de poux trouveront peut-être une faiblesse devant les filets : l'âge de Lorne Worsley et l'inexpérience de Rogatien Vachon. En y mettant beaucoup de zèle et un peu de mauvaise volonté, peut-être trouvera-t-on encore quelques défauts à l'aile gauche dans les personnes de Gilles Tremblay, Dick Duff et John Ferguson. S'il y a mieux que ces joueurs, la question est de savoir si les autres clubs en alignent tellement de meilleurs.

Au centre et à l'aile droite, la question ne se pose même pas. Profusion de richesses partout, des étoiles et des super-étoiles à chaque poste : Jean Béliveau, Henri Richard, Ralph Backstrom, Yvan Cournoyer et Robert Rousseau... Tous d'authentiques champions.

Face à une telle équipe, à une telle pléiade d'étoiles, selon l'expression consacrée, comment ne pas s'incliner bien bas et concéder la partie ? Et que dire en outre des réserves où Toe Blake et Sam Pollock puiseront à peine mains en cas de crise ou de danger !

Un club qui ne sait trop que faire d'un Redmond, d'un Monahan, d'un Lemaire ou d'un Savard n'a guère à s'inquiéter outre-mesure de son avenir. Qu'une étoile se blesse, qu'une autre pâlisse, et des clubs-fermes surgiront aussitôt les recrues qui prendront la place des vétérans.

On ne prête qu'aux riches, affirme le dicton. C'est le cas des Canadiens que l'on croyait appauvris et que l'on retrouve plus prospère que jamais. Mais on affirmait la même chose à la même date la saison dernière. Oh ! vanité de ces pronostics dont une seule blessure peut détruire l'inébranlable édifice...

Voyez "Les Canadiens" au Forum
GAGNEZ 2 BILLETS DE HOCKEY NHL
50 GAGNANTS PAR PARTIE!
ou 2 billets pour "Canadiens" Junior
25 gagnants par partie!
(Dimanches soirs)

Voici ce que vous devez faire:
Envoyez une capsule KIK et, sur un bout de papier, inscrivez votre nom-adresse-numéro de téléphone et la réponse à cette question: "Quelle équipe a gagné la Coupe Stanley pour la saison 1966-67?" Postez à: **Concours de Hockey NHL — KIK, Case Postale 800, Station H, Montréal, P.Q.**
Des annonces listant les gagnants paraîtront dans Dimanche-Matin et la Gazette.

If you love your feet— you'll like the *NEW*

HAPPY FOOT

health socks

TREATED WITH Sanitized®

You just can't help liking the new Happy Foot Health Socks! They're Sanitized—an exclusive new process that keeps Happy Foot fresh and odour-free through repeated launderings. They're in your choice of plains or new neat patterns. Buy them—wear them—you'll see what real comfort means.

Unconditionally guaranteed

by McGregor REGD.

At all better stores

avec les Canadiens

MONTRÉAL-MATIN

est toujours là...

... avec Jacques Beauchamp

HECTOR "Toe" Blake, surnommé le Castor lorsqu'il endossait le chandail No 6 avec les Canadiens, a commencé mercredi sa treizième saison comme instructeur dans la ligue Nationale. Il n'y a pas un instructeur dans le monde du sport professionnel qui ait conservé un record aussi remarquable que celui de Blake avec les Canadiens.

TOE BLAKE

BLAKE (il a dirigé les clubs Houston, Buffalo et Valleyfield avant de succéder à feu Dick Irvin en 1955) dépasse la cinquantaine... mais les rédacteurs sportifs qui suivent de près les activités du Tricolore ont pu constater encore une fois à l'entraînement, cette année, qu'il était un homme énergique.

Sous la direction de Blake, les Canadiens ont remporté le trophée Prince de Galles en huit occasions et ils ont décroché la coupe Stanley sept fois. Ils ont d'ailleurs établi un record en remportant les honneurs des séries éliminatoires de 1956 à 1960 inclusivement.

Blake en a vu de toutes les couleurs depuis la saison 1955-1956. Il a connu des déceptions... mais il a aussi vécu plusieurs moments heureux.

C'est indéniable. Blake est un homme au caractère impulsif. Sous le feu de l'action, il n'a pas d'amis. Tout ce qui le préoccupe, c'est de remporter des victoires. Il a toujours eu la réputation d'être un instructeur gagnant et il n'a pas l'intention de la perdre.

Au cours des sept dernières années, les Canadiens ont perdu les services de vedettes telles que Maurice Richard Dickie Moore, Jacques Plante, Bernard Geoffrion, Doug. Harvey etc... mais les Canadiens

(Suite à la page 29)

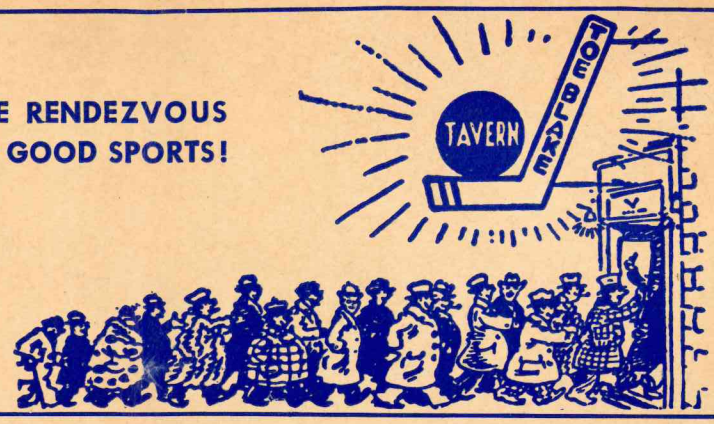
Lisez MONTRÉAL-MATIN

TOE BLAKE TAVERN

1618 ST. CATHERINE STREET W.

Corner Guy

THE RENDEZVOUS OF GOOD SPORTS!



CARTE DE POINTAGE — SCORECARD

No.	BUTS GOALS	ASSISTANCES ASSISTS	TEMPS TIME	PUNITIONS PENALTIES

OFFICIELS	OFFICIALS
Arbitre	Referee
Juge de ligne	Linesman
Juge de ligne	Linesman

LANCERS	SHOTS ON GOAL			
	1	2	3	TOTAL
Par - By DETROIT Red Wings				
Par - By CANADIENS				

☆ TROIS ÉTOILES ☆ THREE STARS ☆

1 .....

2 .....

3 .....

Le chauffage est notre spécialité

Floyd Curry

Ralph Nitkin

Heating is our Specialty

• SERVICE GRATUIT 24 HEURES PAR JOUR.

IFI

INTERNATIONAL FUEL INC.

1990 WILLIAM ST., MONTREAL 3, QUE. TEL. 931-3821

• FREE 24-HOUR SERVICE

British Consols
Cigarettes
EXTRA MILD ULTRA-DOUCES
PLAIN OR FILTER TIP • BOUT UNI OU FILTRE

LES RED WINGS DE DÉTROIT — 1967-68

Joueur Player	T. Hgt.	Pds. Wgt.	Né à Place of Birth	Date	1966-67 Club	1966-67 Record			NHL Record To 1967-68		
AVANTS — FORWARDS						G.	A.	Pts.	G.	A.	Pts.
ALEX DELVECCHIO	6'	195	Fort William, Ont.	Dec. 4/31	Detroit	17	38	55	328	536	864
TED HAMPSON	5' 8"	173	Togo, Sask.	Dec. 11/36	Det.-Pitt.	14	39	53	29	84	113
PAUL HENDERSON	5' 11"	182	Kincardine, Ont.	Jan. 28/43	Detroit	21	19	40	54	59	113
GORDIE HOWE	6'	205	Floral, Sask.	March 31/28	Detroit	25	40	65	649	852	1501
GARY JARRETT	5' 8"	170	Toronto, Ont.	Sept. 3/42	Pittsburgh	29	42	71	0	0	0
BRUCE MacGREGOR	5' 10"	180	Edmonton, Alta.	Apr. 26/41	Detroit	28	19	47	97	98	195
DEAN PRENTICE	5' 11"	180	Schumacher, Ont.	Oct. 5/32	Detroit	23	22	45	265	323	588
DOUG ROBERTS	6' 2"	200	Detroit, Mich.	Oct. 28/42	Mem.-Det.	14	19	33	3	1	4
FLOYD SMITH	5' 10"	180	Perth, Ont.	May 26/35	Det.-Pitt.	16	23	39	80	111	191
NORM ULLMAN	5' 10"	183	Provost, Alta.	Dec. 26/35	Detroit	26	44	70	294	409	703

OFFICIELS DE LA LIGUE DE HOCKEY NATIONAL
NATIONAL HOCKEY LEAGUE OFFICIALS

Referee-in-Chief : Ian (Scotty) Morrison
Eastern Supervisor of Officials: Frank Udvari
Western Supervisor of Officials: William (Dutch) van Deelen

Numéro des arbitres — Referees' Numbers

(1) Vern Buffey
(2) John Ashley
(3) Art Skov
(4) Bill Friday
(5) Bruce Hood
(6) Ron Wicks
(9) John D'Amico
(10) Bob Sloan
(11) Wally Harris
(12) Tom Smith
(14) Yves Tessier
(15) Lloyd Gilmour
(16) Dave Newell
(23) Bryan Lewis
(24) John McCauley
(25) Bill Beagan

Numéro des juges de lignes — Linesmen's Numbers

(7) Matt Pavelich
(8) Neil Armstrong
(17) Bob Frampton
(18) Brent Casselman
(19) Walt Atanas
(20) Pat Shetler
(21) Willard Norris
(22) Claude Béchard
(26) Ron Ego
(27) Bob Myers
(28) George Ashley
(29) Ed Butler

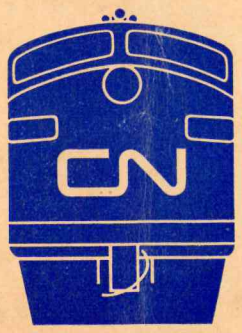
Blue Bonnets

TOUS LES SOIRS À 8H.15
le dimanche: 2h. 15—
Pas de courses le jeudi.
EVERY NIGHT AT 8:15
Sunday-2:15—No races Thursday.

DETROIT RED WINGS 1967-68 ROSTER

Joueur Player	T. Hgt.	Pds. Wgt.	Né à Place of Birth	Date	1966-67 Club	1966-67 Record			NHL Record To 1967-68		
DEFENSES — DEFENSEMEN											
GARY BERGMAN	5' 11"	185	Kenora, Ont.	Oct. 7/39	Detroit	5	30	35	12	53	65
BART CRASHLEY	6'	170	Toronto, Ont.	June 15/46	Mem.-Pitt.	10	28	33	0	0	0
BERT MARSHALL	6' 2"	197	Kamloops, B.C.	Nov. 22/43	Detroit	0	10	10	0	29	29
BOB McCORD	6' 1"	202	Matheson, Ont.	March 20/34	Pittsburgh	8	26	34	2	19	21
JIM WATSON	6' 2"	200	Malartic, Que.	June 28/43	San Diego	4	19	23	0	0	0
HOWIE YOUNG	6'	185	Highland Creek, Ont.	Aug. 2/37	Det.-L.A.	8	31	39	7	36	43
GARDIENS — GOALKEEPERS						G.A	S.O.		G.P.	G.A.	S.O. Av.
ROGER CROZIER	5' 8"	160	Bracebridge, Ont.	March 16/42	Detroit	182	4		201	574	19 2.85
GEORGE GARDNER	5' 10"	175	Lachine, Que.	Oct. 8/42	Pitt.-Mem.-Det.	184	2		10⅓	37	0 3.61

save with red white and blue fares



économisez avec les tarifs rouge blanc et bleu

SATURDAY, OCT. 14, 1967

DETROIT RED WINGS

			G.P.	G.A.	S.O.
1.	ROGER CROZIER	G.	1	4	0
30.	GEORGE GARDNER	G.	0	0	0
				G.	A.
2.	GARY BERGMAN	D.		0	0
3.	BOB McCORD	D.		0	0
4.	HOWIE YOUNG	D.		1	0
5.	BERT MARSHALL	D.		0	0
7.	NORM ULLMAN (A)	C.		2	0
8.	GARY JARRETT	L.W.		0	1
9.	GORDIE HOWE	R.W.		0	1
10.	ALEX DELVECCHIO (C)	C.		0	0
12.	BRUCE MacGREGOR	R.W.		0	1
14.	DOUG ROBERTS	R.W.		0	0
15.	BART CRASHLEY	D.		0	0
16.	TED HAMPSON	C.		0	0
17.	FLOYD SMITH	R.W.		0	0
18.	JIM WATSON	D.		0	0
19.	PAUL HENDERSON	L.W.		0	1
20.	DEAN PRENTICE (A)	L.W.		1	0

Instructeur et gérant — G.M. and Coach:
SID ABEL

Assistant gérant — Assistant G.M.:
BAZ BASTIEN

Entraîneur — Trainer: LEFTY WILSON

Assistant entraîneur — Assistant Trainer:
DAN OLESEVCH

SAMEDI, 14 OCTOBRE 1967

LES CANADIENS

			G.P.	G.A.	S.O.
1.	LORNE WORSLEY	G.	0	0	0
30.	ROGATIEN VACHON	G.	1	1	0
				G.	A.
2.	JACQUES LAPERRIERE	D.		0	0
3.	JEAN-CLAUDE TREMBLAY	D.		0	0
4.	JEAN BELIVEAU	C.		1	0
5.	GILLES TREMBLAY	L.W.		1	0
6.	RALPH BACKSTROM	C.		0	0
8.	DICK DUFF	L.W.		0	0
10.	TED HARRIS	D.		0	0
11.	CLAUDE LAROSE	R.W.		0	0
12.	YVAN COURNOYER	R.W.		0	1
14.	CLAUDE PROVOST	R.W.		0	0
15.	ROBERT ROUSSEAU	R.W.		0	0
16.	HENRI RICHARD	C.		0	0
17.	CAROL VADNAIS	D.		0	0
18.	SERGE SAVARD	D.		0	0
19.	TERRY HARPER	D.		0	0
20.	GARY MONAHAN	C.		0	0
22.	JOHN FERGUSON	L.W.		0	0
23.	DANNY GRANT	L.W.		0	0
24.	MICKEY REDMOND	R.W.		0	0
25.	JACQUES LEMAIRE	C.		0	0

Gérant-général — General Manager:
SAM POLLOCK

Instructeur — Coach: TOE BLAKE

Entraîneurs — Trainers:
LARRY AUBUT, EDDY PALCHAK

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Esso

ALWAYS LOOK TO IMPERIAL FOR THE BEST

Surtout à cause de la viande!

DOMINION

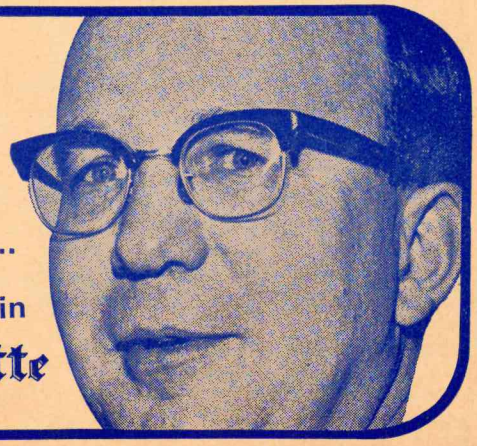
Mainly Because of the Meat!

LES CANADIENS DE MONTRÉAL – 1967-68

Joueur Player	T. Hgt.	Pds. Wgt.	Né à Place of Birth	Date	1966-67 Club	1966-67 Record			NHL Record To 1967-68		
AVANTS — FORWARDS						G.	A.	Pts.	G.	A.	Pts.
RALPH BACKSTROM	5' 10"	170	Kirkland Lake, Ont.	Sept. 18/37	Montréal	14	27	41	162	206	368
JEAN BELIVEAU	6' 1"	205	Trois-Rivières, Qué.	Aug. 31/31	Montréal	12	26	38	399	545	944
YVAN COURNOYER	5' 7"	167	Drummondville, Qué.	Nov. 22/43	Montréal	25	15	40	54	36	90
DICK DUFF	5' 9"	166	Kirkland Lake, Ont.	Feb. 18/36	Montréal	12	11	23	223	223	446
JOHN FERGUSON	5' 11"	190	Vancouver, B.C.	Sept. 5/38	Montréal	20	22	42	66	90	156
DANNY GRANT	5' 10"	180	Fredericton, N.B.	Feb. 21/46	Houston	22	28	50	0	0	0
CLAUDE LAROSE	6'	170	Hearst, Ont.	Mar. 2/42	Montréal	19	16	35	56	51	107
JACQUES LEMAIRE	5' 10"	170	LaSalle, Qué.	Sept. 7/45	Houston	19	30	49	no previous record		
GARRY MONAHAN	6'	190	Barrie, Ont.	Oct. 20/46	Peterborough	30	54	84	no previous record		
CLAUDE PROVOST	5' 9"	175	Montréal, Qué.	Sept. 17/33	Montréal	11	13	24	217	279	496
MICKEY REDMOND	5' 11"	165	Kirkland Lake, Ont.	Dec. 27/47	Peterborough	51	44	95	no previous record		
HENRI RICHARD	5' 7"	160	Montréal, Qué.	Fev. 29/36	Montréal	21	34	55	264	446	710

Pat CURRAN

for the color
the detail
the highlights
the scuttlebut
of professional
HOCKEY, read...
Pat Curran in
The Gazette
MONTREAL



"Je les fume parce que je les aime."

"I smoke them because I like them."

MONTREAL CANADIENS 1967-68 ROSTER

Joueur Player	T. Hgt.	Pds. Wgt.	Né à Place of Birth	Date	1966-67 Club	1966-67 Record			NHL Record To 1967-68		
AVANTS—FORWARDS						G.	A.	Pts.	G.	A.	Pts.
ROBERT ROUSSEAU	5' 10"	178	Montréal, Qué.	July 26/40	Montréal	19	44	63	127	202	329
GILLES TREMBLAY	5' 10"	170	Montmorency, Qué.	Dec. 17/38	Montréal	13	19	32	135	119	254
DEFENSES—DEFENSEMEN											
TERRY HARPER	6' 1"	197	Regina, Sask.	Jan. 27/40	Montréal	0	16	16	4	50	54
TED HARRIS	6' 2"	183	Winnipeg, Man.	July 18/36	Montréal	2	16	18	3	44	47
JACQUES LAPERRIERE	6' 2"	190	Rouyn, Qué.	Nov. 22/41	Montréal	0	20	20	13	97	110
SERGE SAVARD	6' 2"	200	Montréal, Qué.	Jan. 22/46	Hous.-Mtl	7	25	32	0	0	0
J.-CLAUDE TREMBLAY	5' 11"	170	Bagotville, Qué.	Jan. 22/39	Montréal	8	26	34	27	126	153
CAROL VADNAIS	6' 1"	190	Montréal, Qué.	Sept. 25/45	Hous.-Mtl	5	8	13	0	3	3
GARDIENS—GOALKEEPERS						G.A.	S.O.	G.P.	G.A.	S.O.	Ave.
ROGATIEN VACHON	5' 7"	160	Palmarolle, Qué.	Sept. 8/45	Hous.-Mtl	146	3	19	47	1	2.48
LORNE WORSLEY	5' 7"	180	Montréal, Qué.	May 14/29	Montréal	47	1	666	2018	29	3.03

4½% True Savings

Bank of Montreal

Canada's First Bank

TRANS ISLAND MOTORS
488-9171 5400 BOUL. DECARIE 488-9171
LE PRINCIPAL DÉPOSITAIRE DE L'OUEST WEST END HEADQUARTERS
CHRYSLER - DODGE
CHARGER - CORONET - DART
CAMIONS - DODGE - TRUCKS
DÉPÔTS DE PIÈCES ET ACCESSOIRES CHRYSLER PARTS AND ACCESSORIES
Voir Page 39 pour numéro chanceux • See Page 39 for your lucky number

LES COMPTEURS LHN • NHL SCORING 1967-68—LE CLASSEMENT DANS LA LHN • NHL STANDINGS

Joute de vendredi non incluse — Pittsburgh à/at St. Louis — Not including Friday's game

LES MEILLEURS COMPTEURS—LEADING SCORERS

	GP	A	PTS
Jean Ratelle, New York	2	2	4
Bobby Hull, Chicago	2	1	3
Bill Hicke, California	2	1	3
Kent Douglas, California	1	2	3
Jerry Ehman, California	1	2	3
Bob Nevin, New York	0	3	3
Eric Nesterenko, Chicago	0	3	3
Tom Williams, Boston	2	0	2
Norm Ullman, Detroit	2	0	2
Don Marshall, New York	1	1	2
Phil Goyette, New York	1	1	2
Reg Fleming, New York	1	1	2
John Bucyk, Boston	1	1	2
John McKenzie, Boston	1	1	2
Ken Hodge, Boston	0	2	2
Bobby Orr, Boston	0	2	2
Billy Harris, California	0	2	2
Gord Berenson, New York	1	0	1
Pit Martin, Chicago	1	0	1
Bill Masterton, Minnesota	1	0	1
Dave Balon, Minnesota	1	0	1
Larry Keenan, St. Louis	1	0	1
Wayne Rivers, St. Louis	1	0	1
Gilles Tremblay, Montréal	**1**	**0**	**1**
Jean Béliveau, Montréal	**1**	**0**	**1**
Andy Bathgate, Pittsburgh	1	0	1
Howie Young, Detroit	1	0	1
Dean Prentice, Detroit	1	0	1
Ron Harris, California	1	0	1
Bill Sutherland, Philadelphia	1	0	1

DIVISION EST — EAST DIVISION

	GP	W	L	T	F	A	Pts
New York	1	1	0	0	6	3	2
Montréal	**1**	**1**	**0**	**0**	**2**	**1**	**2**
Detroit	1	0	0	1	4	4	1
Boston	1	0	0	1	4	4	1
Toronto	0	0	0	0	0	0	0
Chicago	1	0	1	0	3	6	0

DIVISION OUEST — WEST DIVISION

	GP	W	L	T	F	A	Pts
California	1	1	0	0	5	1	2
Minnesota	1	0	0	1	2	2	1
St. Louis	1	0	0	1	2	2	1
Los Angeles	0	0	0	0	0	0	0
Pittsburgh	1	0	1	0	1	2	0
Philadelphia	1	0	1	0	1	5	0

PARTIES A VENIR — FUTURE GAMES

Ce soir — Tonight

Detroit à/at **Montréal**
Chicago à/at Toronto
Philadelphia à/at Los Angeles
St. Louis à/at Pittsburgh
Minnesota à/at California

Dimanche — Sunday

Montréal à /at Boston
Toronto à/at Chicago
New York à/at Detroit
Minnesota à/at Los Angeles

MOORE EQUIPMENT LIMITED
1140 Montée de Liesse Tel.: 748-9317
SALES – SERVICE – RENTALS
PORTABLE
EQUIPMENT & TOOLS
FOR
CONTRACTOR
INDUSTRY
HOME-OWNER

DICKIE MOORE *President*
VENTES - SERVICE - LOCATION
EQUIPEMENT ET OUTILS
PORTATIFS
POUR
ENTREPRENEUR
INDUSTRIE
BRICOLEUR
YOUR TERRY-HOMELITE EQUIPMENT DISTRIBUTOR

JOUTES EXTERIEURES - MONTREAL - AWAY GAMES

Mercredi - Wednesday Oct. 11	PITTSBURGH
Dimanche - Sunday Oct. 15	BOSTON
Mercredi - Wednesday Oct. 18	NEW YORK
Mercredi - Wednesday Nov. 1	TORONTO
Dimanche - Sunday Nov. 5	PHILADELPHIA
Mercredi - Wednesday Nov. 8	CHICAGO
Dimanche - Sunday Nov. 12	DETROIT
Mercredi - Wednesday Nov. 15	MINNESOTA
Samedi - Saturday Nov. 18	CALIFORNIA
Dimanche - Sunday Nov. 19	LOS ANGELES
Mercredi - Wednesday Nov. 22	ST. LOUIS
Jeudi - Thursday Nov. 23	CHICAGO
Mercredi - Wednesday Nov. 29	TORONTO
Dimanche - Sunday Déc./Dec. 3	BOSTON
Dimanche - Sunday Déc./Dec. 10	NEW YORK
Mercredi - Wednesday Déc./Dec. 13	BOSTON
Dimanche - Sunday Déc./Dec. 17	DETROIT
Lundi - Monday Déc./Dec. 25	CHICAGO
Mercredi - Wednesday Déc./Dec. 27	TORONTO
Dimanche - Sunday Jan. 7	DETROIT
Mercredi - Wednesday Jan. 10	PITTSBURGH
Jeudi - Thursday Jan. 11	PHILADELPHIA
Jeudi - Thursday Jan. 25	BOSTON
Dimanche - Sunday Fév./Feb. 4	NEW YORK
Dimanche - Sunday Fév./Feb. 11	CHICAGO*
Mercredi - Wednesday Fév./Feb. 14	TORONTO
Jeudi - Thursday Fév./Feb. 15	DETROIT
Mercredi - Wednesday Fév./Feb. 21	NEW YORK
Mercredi - Wednesday Fév./Feb. 28	ST. LOUIS
Samedi - Saturday Mar. 2	MINNESOTA
Dimanche - Sunday Mar. 3	DETROIT
Mardi - Tuesday Mar. 5	LOS ANGELES
Mercredi - Wednesday Mar. 6	CALIFORNIA
Dimanche - Sunday Mar. 17	BOSTON
Dimanche - Sunday Mar. 24	CHICAGO
Mercredi - Wednesday Mar. 27	TORONTO
Dimanche - Sunday Mar. 31	NEW YORK*

* Joute d'après-midi — * Denotes afternoon game

JOUTES LOCALES - MONTREAL - HOME GAMES

Samedi - Saturday Oct. 14	DETROIT
Jeudi - Thursday Oct. 19	TORONTO
Samedi - Saturday Oct. 21	BOSTON
Jeudi - Thursday Oct. 26	NEW YORK
Samedi - Saturday Oct. 28	ST. LOUIS
Samedi - Saturday Nov. 4	PHILADELPHIA
Samedi - Saturday Nov. 11	CHICAGO
Samedi - Saturday Nov. 25	BOSTON
Jeudi - Thursday Nov. 30	MINNESOTA
Samedi - Saturday Déc./Dec. 2	LOS ANGELES
Jeudi - Thursday Déc./Dec. 7	DETROIT
Samedi - Saturday Déc./Dec. 9	CHICAGO
Samedi - Saturday Déc./Dec. 16	DETROIT
Mercredi - Wednesday Déc./Dec. 20	TORONTO
Samedi - Saturday Déc./Dec. 23	CALIFORNIA
Jeudi - Thursday Déc./Dec. 28	MINNESOTA
Samedi - Saturday Déc./Dec. 30	CALIFORNIA
Mercredi - Wednesday Jan. 3	TORONTO
Samedi - Saturday Jan. 6	NEW YORK*
Samedi - Saturday Jan. 13	BOSTON
Mercredi - Wednesday Jan. 17	DETROIT
Samedi - Saturday Jan. 20	CHICAGO
Samedi - Saturday Jan. 27	BOSTON
Mardi - Tuesday Jan. 30	TORONTO
Jeudi- Thursday Fév./Feb. 1	NEW YORK
Samedi - Saturday Fév./Feb. 3	LOS ANGELES
Mercredi - Wednesday Fév./Feb. 7	PHILADELPHIA
Samedi - Saturday Fév./Feb. 10	CHICAGO
Samedi - Saturday Fév./Feb. 17	PITTSBURGH
Jeudi - Thursday Fév./Feb. 22	ST. LOUIS
Samedi - Saturday Fév./Feb. 24	NEW YORK
Samedi - Saturday Mar. 9	CHICAGO
Jeudi - Thursday Mar. 14	NEW YORK
Samedi - Saturday Mar. 16	PITTSBURGH
Mercredi - Wednesday Mar. 20	TORONTO
Samedi - Saturday Mar. 23	DETROIT
Samedi - Saturday Mar. 30	BOSTON

* Joute d'après-midi — * Denotes afternoon game

autohire CANADA LTD.

237 Van Horne, Montréal, Que. • Telephone: 273-7516

CAR AND TRUCK RENTALS

A truck for every need

A car for every occasion

SPECIALIZING IN SERVICE

LOCATION D'AUTOMOBILES ET DE CAMIONS

Un camion pour tout besoin

Une automobile pour chaque occasion

NOTRE SPECIALITE: NOTRE SERVICE

POUR BEAUTE ET PROTECTION
EMPLOYEZ

Les Peintures
SHERWIN-WILLIAMS PAINTS
For
BEAUTY AND PROTECTION

Gressins MARTIN
Pains français
Petits pains

FOURNISSEUR DU FORUM
CATERER TO THE FORUM

PAIN MARTIN BREAD LTD LTEE
1855 ST. ANTOINE
LACHINE 637-2041

CAN HOWE LAST 25 YEARS AS A PLAYER?

Baz O'Meara

WHEN some future historian of hockey sits down to mull over past events, he will come to one name which, like Abou Ben Adhem, leads all the rest.

It will be that of the engrossing marvel of the hockey ages Gordie Howe. He is the nonpareil practitioner of the art of puck control. There have been many greats before, some who at present challenge his eminence in his twilight years as a player, but it will be a long time before someone comes up to surpass his all round record.

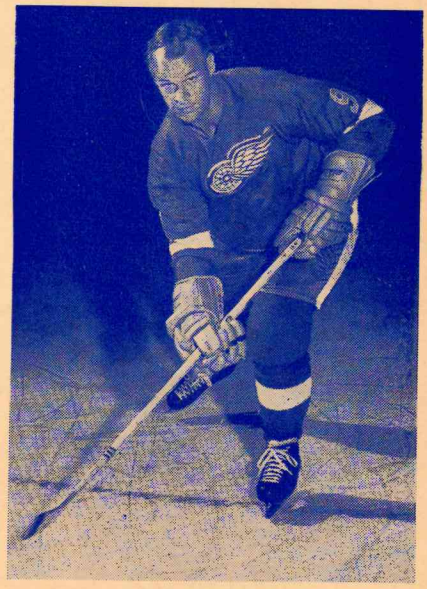
Gordie, in his 39th year, has slowed down a second on the break but still has the high-velocity shot that has been the terror of so many goaltenders. He still scuffles for the puck with the artistic elbows which have stood him in good stead over the years. He still deals out accurate passes and he is still a formidable factor in front of the opposing nets.

Howe the man is an intriguing study. He is an executive for a famed department store and works hard at the job. He toured Canada on its behalf last summer and everywhere he went he was greeted with enthusiasm. Always on hand to sign autographs, he is a great ambassador for hockey. He has never had a hassle with management over renewing his contract. Someone close to him says that Gordie would play for nothing, which is, of course, a gross exaggeration but it shows the indelible impact he has left on everyone.

Actually Gordie has no thought of retirement. Sid Abel, thinks he will finish on defence. Gordie tried the rearguard post a little last winter. He came back to right wing. This fall at training camp he tried centre and didn't look out of position.

Once in an outburst of enthusiasm, Jack Adams, the former coach and manager of the Red Wings, said that Gordie could even play goal, if necessary.

When the season is over, Gordie will be 40 years of age. He doesn't look on it as old in a hockey way because his great friend Johnny Bower is still playing goal, though Bower is 43 years of age.



GORDIE HOWE

Dit Clapper lasted 20 years in hockey. Like Howe he was a great right winger who became a greater defenceman. He thinks that Gordie can last 25 years, but some other players say it is impossible to last 25 years in such a fast and gruelling game.

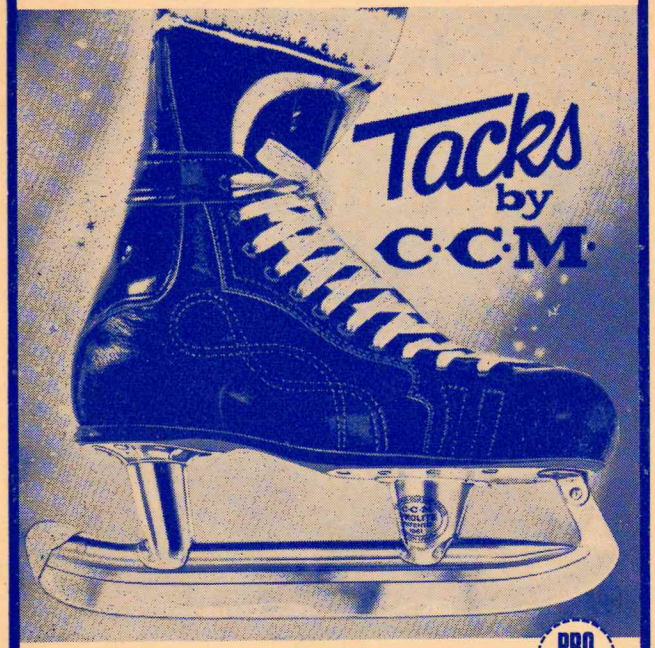
Still we remember an interview that we had with the great Bill Cowley some years ago. He said that the insertion of the red line into hockey had prolonged his hockey life at least five years. If Gordie played centre he could deal

(*Continued on page 30*)

To play better, play with the best ... C·C·M·

Pour un meilleur jeu, Jouez avec ce qu'il y a de mieux . . . C·C·M·

Get the World's finest . . .



PRO OK'd

C.C.M. Tackaberry Boots with C.C.M. Prolite Skates

98% of the leading professional and amateur hockey players in North America wear TACKS. And with good reason. They're the World's finest.

The TACKABERRY boots are hand-made . . . they're designed for a snug, comfortable fit, and to give maximum foot protection against slap shots, slashing and skate cuts.

The PROLITE skates are the strongest made. They combine great strength and toughness with lightweight. The heel and sole cups will withstand 1250 lbs. pressure without bending or breaking. PROLITE skates will take the stress and strain of today's high-powered game . . . the high-speed rushes—the sudden stops—the fast breakaways—the quick changes in direction.

This year, get the World's finest . . . TACKS by C.C.M. There are none finer—anywhere.

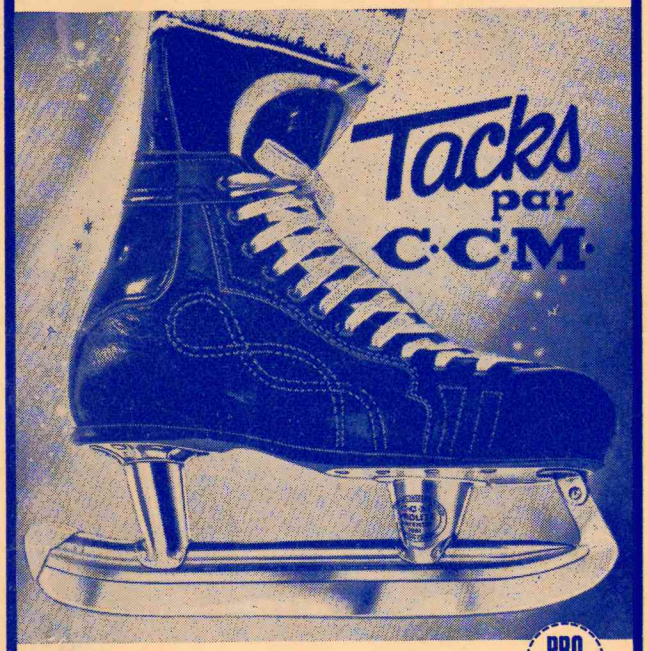
C.C.M. skates are designed for, and with the aid of the people who use them—the professionals themselves. This means that C.C.M. skates are okayed and proven before they come on the market.

SEE YOUR AUTHORIZED C.C.M. DEALER SOON!

C·C·M·

A Division of Levy Industries Limited

Ayez ce qu'il y a de mieux au monde



PRO OK'd

Bottines Tackaberry C.C.M. avec Patins Prolite C.C.M.

98% des meilleurs joueurs de hockey professionnel et amateur en Amérique du Nord se servant des TACKS, et cela pour une bonne raison. Ce sont les meilleurs du monde.

Les bottines TACKABERRY sont faites à la main . . . elles sont fabriquées pour procurer un ajustement confortable, et accorder une protection maximum du pied contre les lancements frappés, les cinglages et les coupures de patins.

Les patins PROLITE sont les plus forts. Ils combinent une grande résistance et une grande force, tout en étant légers. Les soucoupes du talon et de la semelle supporteront une pression de 1250 lbs. sans plier ou casser. Les patins PROLITE résisteront aux grands efforts du jeu très puissant d'aujourd'hui—les élans de grande vitesse —les arrêts brusques—les départs rapides—les changements subits de direction.

Cette année, ayez ce qu'il y a de mieux au Monde—TACKS par C.C.M. Il n'y a rien de mieux—nulle part.

Les patins C.C.M. sont fabriqués avec leur aide, pour ceux qui s'en servent—les professionnels eux-mêmes. Ceci signifie que les patins C.C.M. sont examinés et éprouvés avant d'être mis sur le marché.

VISITEZ BIENTOT VOTRE MARCHAND AUTORISE C.C.M.

C·C·M·

Une division de Levy Industries Limited

POUR DES GOBELETS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE, EXIGEZ LES MEILLEURS, ACHETEZ LES . . .

DIXIE CUPS

T.M.R.

. . . THE NAME TO LOOK FOR WHEN SHOPPING. DIXIE CUPS ARE USED AT THE FORUM FOR HOT AND COLD DRINKS.

DIXIE CUP COMPANY (Canada) LIMITED • Brampton, Ontario

SIGNAUX OFFICIELS DU HOCKEY

OFFICIAL HOCKEY SIGNALS

RETENUE — Encercler l'un ou l'autre poignet avec l'autre main, bien en avant de la poitrine.

HOLDING — Clasping either wrist with the other hand well in front of the chest.

ACCROCHAGE — Une série de motions des deux bras et mains, comme si on tirait quelque chose vers soi.

HOOKING — A series of tugging motions with both arms, as if pulling something toward the stomach.

INTERFÉRENCE — Les bras demeurent croisés sur la poitrine.

INTERFERENCE — Crossed arms stationary in front of chest.

SIFFLET RETARDÉ — Un ou l'autre bras, mais celui tenant le sifflet, élevé droit au-dessus de la tête. Si le jeu retourne dans la zone neutre sans qu'il y ait arrêt, le bras retombe dès que la rondelle traverse la ligne.

SLOW WHISTLE — Either arm, in which whistle is held, extended above head. If play returns to Neutral Zone without stoppage, arm is drawn down the instant the puck crosses the line.

ASSAUT — Mouvement rotatif des poings fermés autour d'eux-mêmes devant la poitrine.

CHARGING — Rotating clenched fists around one another in front of chest.

RETARDEMENT D'UNE PUNITION — L'arbitre pointe plusieurs fois avec sa main libre (celle qui ne tient pas le sifflet) vers le joueur à être puni quand le jeu arrêtera.

DELAYED CALLING OF PENALTY — Referee repeatedly points, with free hand (without whistle) to player to be penalized until play is stopped

BATON ELEVE — Tenir les deux poings bien fermés, un au-dessus de l'autre, à la hauteur du front.

HIGH-STICKING — Holding both fists, clenched, one immediately above the other, at the height of the forehead.

CINGLAGE — Une série de petits coups faits avec le côté d'une main sur l'avant-bras opposé.

SLASHING — A series of chopping motions with the edge of one hand across the opposite fore-arm

"CROSS-CHECKING" — Une série de mouvements avant et arrière des poings fermés devant la poitrine.

CROSS-CHECKING — A series of forward and backward motions with both fists clenched extending from the chest.

DONNER DU COUDE — Taper un ou l'autre coude avec la main opposée.

ELBOWING — Tapping either elbow with the opposite hand.

MAUVAISE CONDUITE — Placer les deux mains sur les hanches à plusieurs reprises et pointer vers le joueur puni.

MISCONDUCT — Placing of both hands on hips several times and pointing to penalized player.

TRÉBUCHEMENT — Etendre la jambe droite assez loin en avant, pour qu'elle ne touche plus à la glace et la frapper sous le genou avec la main droite.

TRIPPING — Extending right leg forward, clear of the ice, and striking it with right hand below the knee.

DÉBLAIEMENT INTERDIT — Les bras croisés sur la poitrine.

ICING — Arms folded across the chest.

ANNULATION — Balancer les deux bras latéralement en revenant vers le corps avec les paumes des mains vers la glace:

1. Si l'arbitre fait le mouvement c'est signe que le but n'est pas alloué.
2. Si les juges de lignes font le mouvement c'est signe qu'il n'y a pas de hors-jeu ou de déblaiement interdit.

"WASH-OUT" — Both arms swung laterally across the body with palms down:

1. When used by Referee it means goal disallowed.
2. When used by Linesmen it means there is no icing or no off-side.

"fresh up" with 7UP "Ça ravigote"

LE HOCKEY EN GENERAL

(Suite de la page 24)

ont tout de même toujours trouvé le moyen de participer aux séries éliminatoires. De tous les joueurs qui s'alignaient avec les Canadiens quand Blake a remplacé Irvin, il n'en reste plus que trois : Jean Béliveau, Claude Provost et Henri Richard. Béliveau, incidemment, a commencé mercredi dernier sa quinzième saison sous la grande tente.

Au cours des douze dernières saisons, les Canadiens ont remporté 458 victoires, subi 333 défaites et annulé 149 fois. Cela signifie que Blake a conservé un record de .634 comme instructeur. Le Tricolore a toujours pris part aux séries sous la direction de "Toe" et il a conservé une fiche de 70 victoires contre 36 défaites.

Voici la fiche des Canadiens sous la direction de Toe Blake :

	PJ	*G*	*P*	*N*	*PP*	*PC*	*Pts*	*Pos.*
1955-1956	70	45	15	10	222	131	100	1er
1956-1957	70	35	23	12	210	155	82	2e
1957-1958	70	43	17	10	250	158	96	1er
1958-1959	70	39	18	13	258	158	91	1er
1959-1960	70	40	18	12	255	178	92	1er
1960-1961	70	41	19	10	254	188	92	1er
1961-1962	70	42	14	14	259	166	98	1er
1962-1963	70	28	19	23	225	183	79	3e
1963-1964	70	36	21	13	209	167	85	1er
1964-1965	70	36	23	11	211	185	83	2e
1965-1966	70	41	21	8	239	173	90	1er
1966-1967	70	32	25	13	202	188	77	2e

Que réserve maintenant la saison 1967-1968 à Toe Blake et à ses Canadiens ? Blake s'est abstenu de faire des prédictions à la fin de la période d'entraînement... mais les rédacteurs et commentateurs sportifs s'accordent presque tous à dire que les Canadiens auront encore leur mot à dire dans la course au championnat. "Tout ce que je souhaite, c'est que le chiffre 13 me portera chance," de dire Blake avant le match inaugural à Pittsburgh mercredi dernier.

EATON'S

Sports Adviser

assists Eaton's to design and improve Truline Sports Equipment to help you and your family play a better game.

Gordie Howe

le conseiller technique en articles de sport d'EATON

collabore avec EATON à la conception et au perfectionnement de l'équipement de golf "TRULINE".

Recherchez ce sceau d'approbation quand vous choisissez
L'ÉQUIPEMENT DE SPORT "TRULINE"

CERTIFIED BY APPROUVÉ PAR
Gordie Howe
EATON'S

Look for this identification when you buy
TRULINE SPORTS EQUIPMENT

BULOVA
ROLEX
WATCHES

LAFAYETTE
JEWELLERY • BIJOUTERIE

ACROSS FROM THE FORUM
ALEXIS NIHON PLAZA
FACE AU FORUM

FREE PARKING
ONE HOUR • UNE HEURE
STATIONNEMENT GRATUIT

CAN HOWE LAST . . .

(*Continued from page 26*)

his special-delivery passes to competent wings, and he would still be an outstanding member of the team.

Some people think that Howe wouldn't prefer to finish his career on defence. He likes to score for one thing, and he likes to assist in scoring. Anyway, Gordie is to let Sid Abel decide for him what is best for his future. At the end of the line there will be a coaching position awaiting him.

That could prove to be a real test. Some think that Gordie hasn't enough iron in him to be a good coach. He hates to criticize. Many recall that Milt Schmidt was probably the greatest forward in the Boston club's history, but he had his troubles as a coach.

Gordie is aiming at 700 goals before he quits. He has already scored 649 goals in regular season play, along with 65 in playoffs. One thing that impresses Abel about Howe is his durability. He has only missed 42 games in his career.

Howe is a notable back checker. You see him swooping back to break up an opposing play. That is when he shows his real speed, which is deceptive. The way he plays his wing is a joy to watch. He doesn't waste many shots, and he picks the corner well. He manoeuvres to get into position for a pass. Students of the game revel in his movements. Jack Adams, owed a great deal of his success to Gordie. It was a great day for Jolly Jack when he picked up the kid from Saskatoon, after such a man as the late Lester Patrick let him get away from him.

Many can't understand why Lester let him go. The boy was big, strong and willing. Patrick could have placed him with the Rovers or one of the Rangers affiliates. One thing that endears him to his teammates is the manner in which he welcomes rookies into camp. He never forgets that he was once a rookie himself. You never hear anyone knocking Howe. That isn't the case with some of the super stars of the game.

He has a solid band of supporters here in Montreal. They recall that when Rocket Richard scored his 500th goal, the first one to greet him was Howe. It is a fact that no visiting player receives greater ovations than the hard-muscled wing of the Red Wings.

Some of his duels with Bobby Hull have been classic in their conception. These two great players respect each other.

Gordie has two sons who are pretty fair hockey players. He would like nothing better for them than to follow in his footsteps. But first of all they must get an education.

If they show real ability in hockey they could make the Expansion League, and command a salary from the start that Gordie would have considered princely half way through his career.

Even if Gordie doesn't reach the 25-year playing mark, he will set a record for hockey longevity that will survive for a long time—maybe forever.

Montreal's award winning steak and seafood restaurant
rib'n reef
8105 Decarie blvd.
spacious free parking

Montreal's newest most exclusive discotheque
DEVIL'S DEN DISCOTHEQUE
Open nightly at 8 p.m.

Visit
La Porte Rouge LOUNGE
Dancing Nightly
only 5 Furlongs from the Blue Bonnets Track

ACCUTRON by Bulova

Accutron is not a conventional watch. It's the world's most accurate timepiece.* It's unique, because Accutron keeps time by a Tuning Fork that divides each second into 360 equal parts electronically.

*Guaranteed by Bulova not to gain or lose more than one minute a month on your wrist.

THE WORLD'S MOST ACCURATE TIMEPIECE AT AUTHORIZED ACCUTRON JEWELLERS EVERYWHERE

LUCKY NUMBER — NUMÉRO CHANCEUX

LUCKY NUMBER "A" NUMÉRO CHANCEUX

Restaurant RIB'N REEF Restaurant

At each home game of Les Canadiens, a $15.00 food certificate, courtesy of the Rib'N Reef restaurant, Decarie Blvd., Montreal.
A chaque joute du Canadien, au Forum, un certificat de nourriture de $15.00, courtoisie du restaurant Rib'N Reef, blvd Décarie, Montréal.
(See advertisement page 30 — voir annonce, page 30)

LUCKY NUMBER "B" NUMÉRO CHANCEUX

Chapeau BILTMORE Hat

At each home game of les Canadiens, a fine Biltmore hat donated by Sauvé Frères Ltd., 6554-56 St. Hubert, Montréal.
A chaque joute du Canadien au Forum, un chapeau Biltmore, courtoisie de Sauvé Frères Ltée, 6554-56, rue St. Hubert, Montréal.
(See advertisement page 13 — voir annonce, page 13)

LUCKY NUMBER "C" NUMÉRO CHANCEUX

Super Marché RICHELIEU Super Market

At each home game of les Canadiens, a $20.00 gift certificate from your neighbourhood Richelieu Grocery Store.
A chaque joute du Canadien au Forum, un certificat d'achat de $20.00 gracieuseté de l'Epicerie Richelieu de votre voisinage.
(See advertisement page 43 — voir annonce, page 43)

LUCKY NUMBER "D" NUMÉRO CHANCEUX

Chaussures SLATER Shoes

At each home game of les Canadiens, a pair of Slater Shoes donated by the Slater Shoe Co. Ltd.
A chaque joute du Canadien au Forum, une paire de souliers Slater, don de Slater Shoe Co. Ltée.
(See advertisement page 41 — voir annonce, page 41)

LUCKY NUMBER "E" NUMÉRO CHANCEUX

TRANS ISLAND MOTORS LTD.

At each home game of Les Canadiens, a car blanket courtesy of Trans-Island Motors Ltd.
A chaque joute du Canadien au Forum, une couverture d'auto, courtoisie de Trans-Island Motors Ltd.
(See advertisement page H — voir annonce, page H)

LUCKY NUMBER "F" NUMÉRO CHANCEUX

Breuvages COTT Beverages

At each home game of Les Canadiens, a three month supply of Cott Beverages donated by Cott Beverages (Canada) Limited.
A chaque joute du Canadien au Forum, une provision de trois mois de breuvages COTT, don de Cott Beverages (Canada) Ltd.
(See advertisement page 14 — voir annonce, page 14)

LUCKY NUMBER "G" NUMÉRO CHANCEUX

Restaurant RIB'N REEF Restaurant

At each home game of Les Canadiens, a $15.00 food certificate, courtesy of the Rib'N Reef restaurant, Decarie Blvd. Montreal.
A chaque joute du Canadien, au Forum, un certificat de nourriture de $15.00, courtoisie du restaurant Rib'N Reef, blvd Décarie, Montréal.
(See advertisement page 30 — voir annonce, page 30)

LUCKY NUMBER "H" NUMÉRO CHANCEUX

Patins DAOUST Skates

At each home game of Les Canadiens, a pair of Daoust skates, donated by Daoust-Lalonde Inc.
A chaque joute du Canadien au Forum, une paire de patins Daoust, courtoisie de Daoust-Lalonde Inc.
(See advertisement page 33 — voir annonce, page 33)

NUMÉRO CHANCEUX → LUCKY NUMBER

Nº 521

LUCKY NUMBER — NUMÉRO CHANCEUX

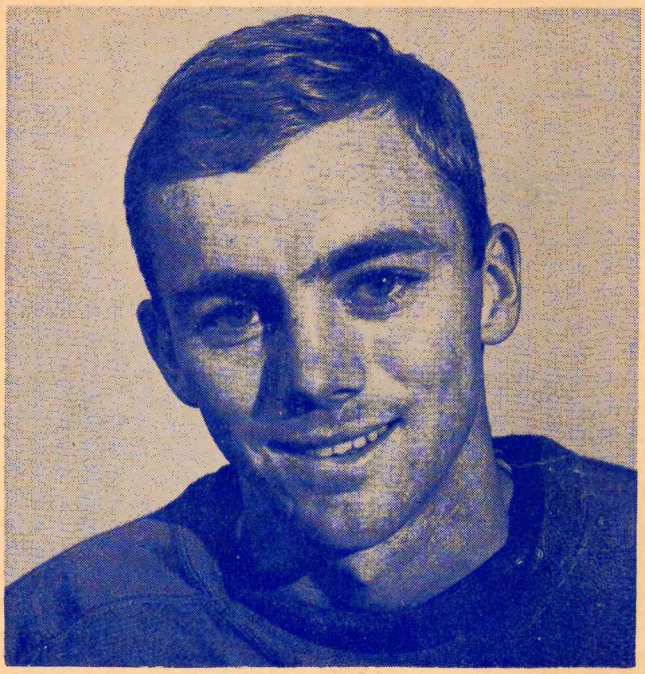
Savourez un Enjoy a

OUI! SANS PEAU SKINLESS

"HOT DOG"

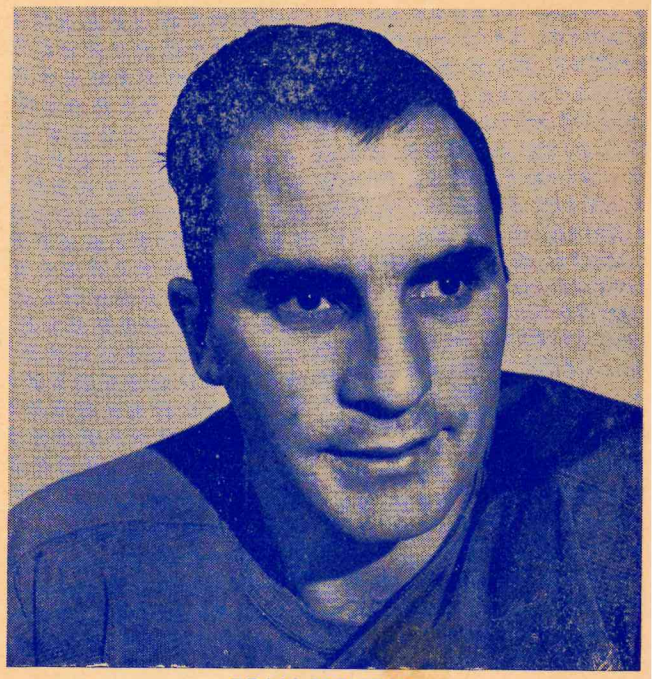
MAPLE LEAF

VISITORS' ALBUM DES VISITEURS



BART CRASHLEY
Défense — Defence

DETROIT RED WINGS



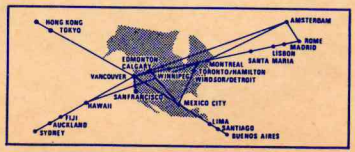
DEAN PRENTICE
Aile gauche — Left wing

Get out of the country!

Allez-y! Evadez-vous!

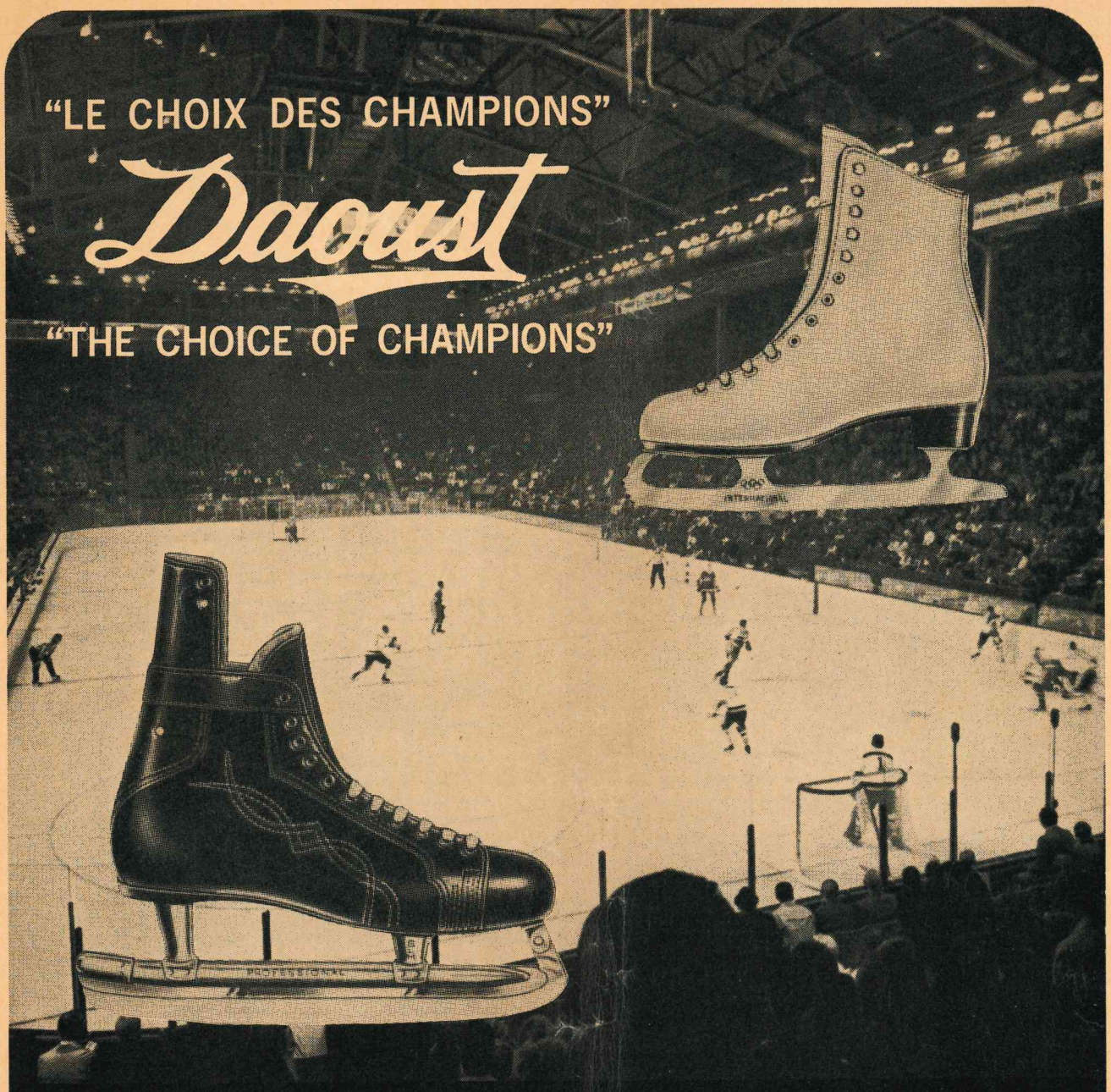
Jet away from it all with CPA. Get your feet off the ground and rest up in Hawaii, Australia, South America, Europe or the Orient—just hours away with CPA! And don't forget—your well-deserved holiday begins with CPA's exclusive Empress in-flight service—best beginning a holiday ever had! All it takes is 10% down and you're away. See your travel agent or Canadian Pacific Airlines soon!

Filez où vous voulez avec CPA. Allez-vous détendre à Hawaii, en Australie, en Amérique du Sud, en Europe ou en Orient... Avec CPA, c'est une question d'heures. Et le service Empress, exclusif à CPA, vous mettra immédiatement le coeur en fête pour entreprendre ces vacances bien méritées. Un simple acompte de 10% et vous êtes déjà parti. Consultez votre agent de voyages ou les Lignes aériennes Canadien Pacifique.



LES LIGNES AÉRIENNES CANADIEN PACIFIQUE

CANADIAN PACIFIC AIRLINES



"LE CHOIX DES CHAMPIONS"

Daoust

"THE CHOICE OF CHAMPIONS"

PATINS DE HOCKEY — Avec protecteur d'acier spécial (approuvé par le Comité des Règlements de la L.H.N.). Cuir de kangourou avec tendon de Nylon et Texon qui résiste à toute épreuve.

HOCKEY OUTFITS — Steel skate guard approved by NHL Rules Committee – Special tempered steel and hand polished blade – Quality Kangaroo Leather and "Bullet Proof" nylon and texon reinforced tendon.

PATINS DE FANTAISIE — Lame d'acier Sheffield – Semelle et talon moulés d'une pièce – patron à profile bas – Conçus spécialement pour la compétition et un patinage délassant.

FIGURE SKATES — Sheffield Steel blade – One piece moulded sole and heel – low profile pattern – Specially designed for competitive and fatigue free skating.

Achetez Daoust -Les Champions l'emploient!

Buy Daoust -Champions do!

DAOUST LALONDE INC., MONTRÉAL, QUÉBEC

BÉLIVEAU . . .

(*suite de la page 10*)

Autrement, pas de succès possible et le hockey deviendrait un métier agaçant. Regardez les anciens joueurs. Tous s'ennuient énormément pendant un ou deux ans après leur retraite. Cela doit être extrêmement difficile d'accrocher ses patins. Bien sûr, on se dit souvent qu'on est rendu au bout du rouleau et on pense à tout abandonner. Mais quand vient le temps de décider une fois pour toutes, c'est différent.

"Je persiste à penser que je jouerai aussi longtemps que j'aiderai l'équipe. Je sais très bien qu'à mon âge, c'est plus laborieux qu'à 20 ans, et que parfois, je ne puisse réaliser les performances de jadis. Mais je crois être en mesure de donner encore un coup de main. Après ma retraite, je suis persuadé que je m'ennuierai même si beaucoup d'occupations m'attendent. Je ne suis ni pire, ni mieux que les autres".

En dépit de tous ses succès, de son extraordinaire popularité, Jean Béliveau est demeuré un homme modeste, sincère et heureux de pouvoir partager un peu de bonheur. Par exemple, jamais n'a-t-il refusé une invitation des jeunes, des malades, des admirateurs qu'il croit sincères. Même dans des rencontres non-officielles, il continuera à sourire, à échanger des poignées de main, à signer des autographes.

Comme cette année, par exemple. Béliveau est allé visiter l'Expo une vingtaine de fois. Pas une fois, pas une seule et unique fois, il n'a pu marcher à l'aise, en paix. Et pourtant, il ne se plaint pas. Au contraire, il se dit heureux de voir autant de gens le saluer à son passage.

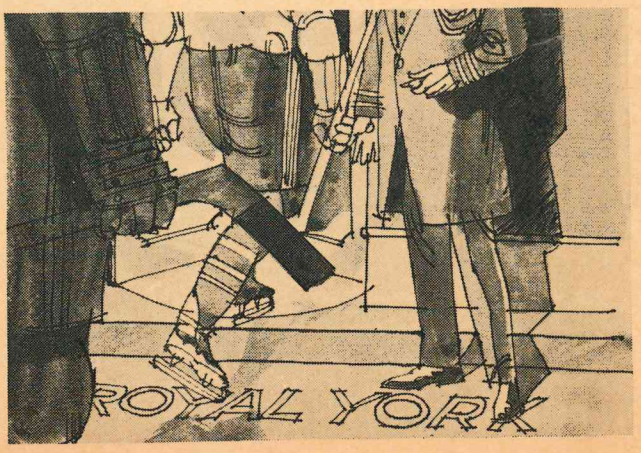
Non pas que Jean Béliveau joue la vedette. Il fut élevé trop modestement et il allait choisir entre les métiers d'électricien, de mécanicien ou de menuisier quand il se rendit compte qu'il lui semblait possible de faire carrière au hockey, son sport préféré, le sport de son idole Maurice Richard. Béliveau venait de terminer sa première année chez les juniors avec le club de Victoriaville et fut choisi le joueur le plus prometteur de la ligue junior "A" du Québec qui comptait pourtant plusieurs étoiles à l'époque. Or au lieu de poursuivre ses études à l'école technique de Victoriaville, il accepta l'offre des Citadelles de Québec.

Il était définitivement lancé.

Béliveau en est à sa 15e saison avec le Tricolore. Il parle parfois de son jeune temps où il écoutait Michel Normandin à la radio raconter les exploits de la ligne du "Punch", Blake, Lach et son idole Maurice Richard. Il se dit très chanceux d'avoir pû accéder au rang de ces vedettes.

A 36 ans, la vie du joueur de hockey professionnel lui plaît toujours : les voyages, les exercices, la compétition, etc. "Plusieurs de mes amis croient que je suis las de dormir dans les trains et dans les hôtels, de vivre plusieurs mois par année avec une valise à la main. J'avoue que dans mon cas, ce ne fut jamais un inconvénient car il y a longtemps que j'ai appris que les inconvénients sont beaucoup plus nombreux dans plusieurs autres métiers".

Béliveau souhaite marquer 20 buts cette saison. Et pour y parvenir, il ne compte pas sur les 24 parties qu'il disputera aux six nouvelles équipes de la ligue Nationale. "Il est possible que dans plusieurs de ces joutes, vous soyiez témoins de plusieurs buts. Or quand les pointages sont élevés, dit-il, vous trouvez rarement mon nom dans le sommaire."



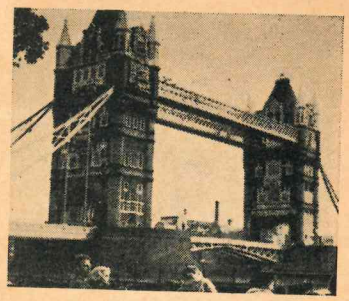
Go first class.

Next time you're in Toronto, stay at the Royal York. Your team does. It's the big, friendly hotel with the best service in town. Famous for top entertainment nightly in the fabulous Imperial Room and The Black Knight. The Royal York . . . it's the class of the league.

THE ROYAL YORK HOTEL - TORONTO

Canadian Pacific

TRAINS/TRUCKS/SHIPS/PLANES/HOTELS/TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM



This is the world of AIR CANADA.
The planes. The people. The places.
Exciting! Isn't it time you took a trip?

Vous découvrirez, avec AIR CANADA,
un monde de vitesse, de confort, de détente...
un monde qui invite à la joie de vivre. Quand partez-vous?

AIR CANADA

SERVING CANADA • U.S.A. • BERMUDA • BAHAMAS • CARIBBEAN • IRELAND • ENGLAND • SCOTLAND • FRANCE • GERMANY • SWITZERLAND • AUSTRIA • DENMARK • U.S.S.R. / DESSERT LE CANADA • LES É.U. • LES BERMUDES • LES ANTILLES • L'IRLANDE • L'ANGLETERRE • L'ÉCOSSE • LA FRANCE • L'ALLEMAGNE • LA SUISSE • L'AUTRICHE • LE DANEMARK • L'U.R.S.S.

Tension and excitement are high during the game

Relax between periods with refreshing

ORANGE Crush®

Enjoy it at home, too!
Available in bottles and cans at your neighbourhood store

Rogatien Vachon:

Une recrue pas comme les autres

par GILLES TERROUX
(rédacteur sportif à "La Presse")

DES candidats au trophée Calder, il y en a à la dizaine en cette saison de l'expansion de la ligue Nationale.

Le gardien de but Rogatien Vachon, du Canadien, est l'un de ces nombreux aspirants au titre de recrue par excellence. Mais il constitue une recrue d'un type particulier. Rares sont les candidats au trophée Calder qui peuvent se vanter d'être aussi expérimenté que Vachon. Et de plus, de jouir d'une réputation aussi enviable.

Mais Vachon est le premier à admettre que ses performances de la fin de la saison dernière ne représentent plus qu'un souvenir. Ce qu'il a accompli dans les 18 matches qu'il a protégé la forteresse du Canadien, la façon dont il s'est comporté dans les séries éliminatoires, rien de cela ne revête quelque importance cette saison.

Si ce n'est de la confiance en lui-même qu'il a pu en retirer.

"A mon arrivée au camp d'entraînement, je ne me considérais pas un membre du club. Loin de là. Je savais que je devais me mériter un poste. Je devais batailler au même point que les autres recrues", disait Vachon à l'issue de l'un des nombreux matches d'avant-saison.

Mais quand on connaît la détermination de ce jeune athlète de l'Abitibi, on s'imagine facilement avec quelle attitude il a entrepris cette besogne de demeurer avec le Canadien.

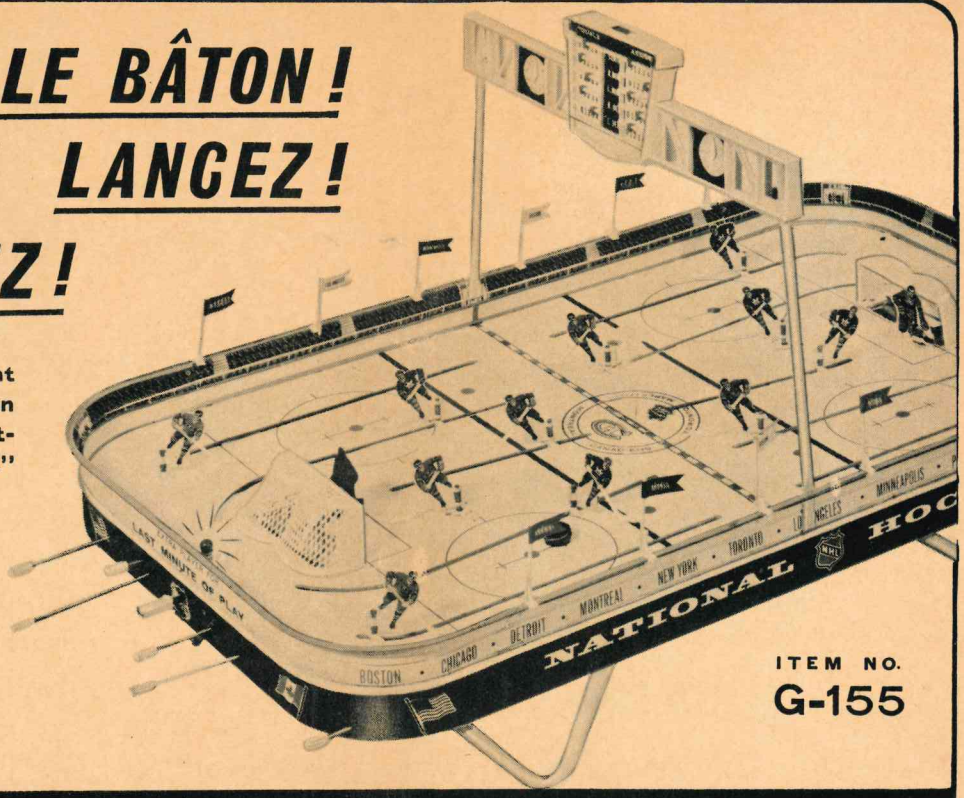
Vachon n'a jamais lu le livre "The World of Positive Thinking". Pourtant, la confiance de réussir représente peut-être sa principale qualité.

Ne l'a-t-il pas prouvé à l'issue de son premier triomphe dans un match de la coupe Stanley l'automne dernier en disant : "Une besogne plus difficile dans la ligue Nationale ? Je ne pense pas. Bloquer des lancers à Thetford-Mines,

(*Suite à la page 38*)

MANIEZ LE BÂTON!
PASSEZ! LANCEZ!
COMPTEZ!

Le seul jeu officiellement reconnu par l'organisation des "Canadiens" de Montréal et des "Maple Leafs" de Toronto.



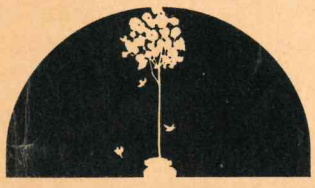
EAGLE TOYS LIMITED

ITEM NO.
G-155

EN VENTE DANS TOUS LES GRANDS MAGASINS DE JOUETS

FOUR WAYS TO LIVE IT UP IN MONTRÉAL

Rendezvous in **Le Jardin.** Tempting cocktails and the sound of a guitar in this romantic indoor garden.



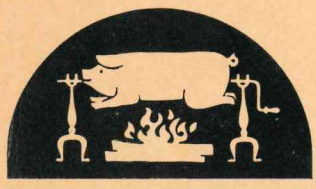
Le Jardin vous séduira. Des cocktails généreux que vous dégustez aux accords d'une guitare ensorceleuse dans un jardin romantique.

Or head for **Les Mariniers.** Whet your whistle in its mellow, seadog atmosphere of walnut and leather.

Les Mariniers... Formidable! Les loups de mer apprécient cette ambiance chaleureuse que réchauffent le cuir et le noyer.

LES "QUATRE ÉTOILES" DE MONTRÉAL

Discover the hearty French fare of **Le Tournebroche,** An early Quebec Auberge complete with the aroma of sizzling food on an open hearth. Home of the man-sized meal.



Découvrez le vrai plaisir du bien manger. **Le Tournebroche,** français de plein cœur, vous convie à sa table. Dans un décor de vieille auberge du Québec, flotte dans l'air le fumet des viandes qui grillent à feu ouvert.

Or take off for the top of the town at **L'Escapade.** Wine, dine and dance with a glittering Montreal far below you.

Le ciel... vous... et la ville à vos pieds. **L'Escapade,** c'est ça. Vins raffinés, plats savoureux... puis vous dansez pendant que Montréal scintille dans la nuit.

LE CHÂTEAU CHAMPLAIN

(*Suite de la page 32*)

ou à Québec, ou à New-York, c'est la même chose".

Ce Vachon n'est également pas homme à se laisser abattre par une défaillance ou une défaite amère.

Après sa défaite en seconde période supplémentaire aux mains des Maple Leafs de Toronto l'an dernier, Vachon avait étonné les journalistes de la Ville Reine par son calme. L'un d'eux lui avait demandé s'il venait de vivre le moment le plus désappointant de sa carrière.

Vachon avait répondu du tic au tac: "Pourquoi m'en faire? Des déceptions, j'en connaîtrai bien d'autres!"

Voilà une attitude positive, une attitude d'une future grande vedette.

Qui mieux que Jacques Plante, le grand innovateur du hockey, peut évaluer les talents d'un jeune gardien de buts?

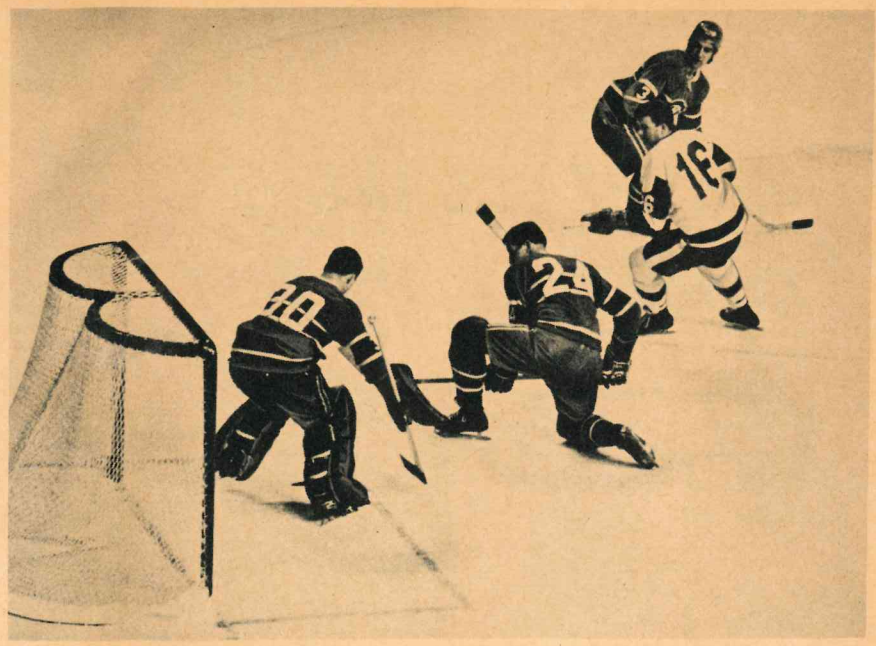
"Vachon possède toutes les qualités pour inscrire son nom parmi les grands du hockey", affirme l'ancien gardien du Canadien et des Rangers de New-York.

Selon Plante, "la différence entre un gardien de la ligue Nationale et un bon cerbère des ligues mineures est la faculté de résister sous la pression".

"La tension était forte lorsque Vachon a été rappelé par le Canadien et le jeune homme s'est bien comporté. Comme un champion. Même dans les séries éliminatoires alors que chaque lancer peut décider de l'issue de la rencontre", ajoute Plante.

A noter que le début de Vachon dans la ligue Nationale est semblable à celui de Plante.

"Le club bataillait pour la deuxième place avec 17 parties à jouer quand j'ai fait le saut avec le



Canadien", rappelle Plante. Durant ce court laps de temps, Plante avait trouvé le moyen d'enregistrer cinq blanchissage et de conserver une moyenne de 1.5 but par joute.

La présente saison sera d'une importance capitale dans la carrière de Vachon.

"Il devra s'adapter à ce poste régulier. Le public, par exemple, ne le considèrera plus comme le jeune gardien qui fait son début avec le Canadien. S'il connaît un mauvais match, il sera critiqué. Même l'instructeur se montrera plus sévère à son endroit", précise ce fin analyste qu'est Plante.

Côté style de jeu, Vachon devra apporter quelques modifications.

"Il devra apprendre à connaître les feintes et habitudes de chaque joueur, contrairement à la saison dernière où il ne pouvait faire autrement que de jouer par instinct. Avec le temps, il apprendra que Bobby Hull agit de telle façon en pénétrant dans la zone adversaire, que Gordie Howe effectue telle feinte lorsqu'il se présente seul devant le gardien de but, que Johnny Bucyk laisse partir la plupart de ses lancers de tel endroit", d'ajouter Plante.

Les chances de Rogatien Vachon de mériter le trophée Calder? Elles sont sûrement aussi bonnes que celles de n'importe quelle autre recrue. Malheureusement, le système de deux gardiens pourrait le priver de cet honneur.

"Je ne suis pas ici pour collectionner les honneurs individuels. Le seul fait de porter l'uniforme du Canadien me rend le gars le plus heureux du monde. Un championnat de la saison régulière, puis une coupe Stanley me combleraient".

Ce mot de la fin, il vient de la bouche de cette vedette naissante du Canadien. Un avenir prometteur attend Rogatien Vachon.

POTATO chips

Duchess

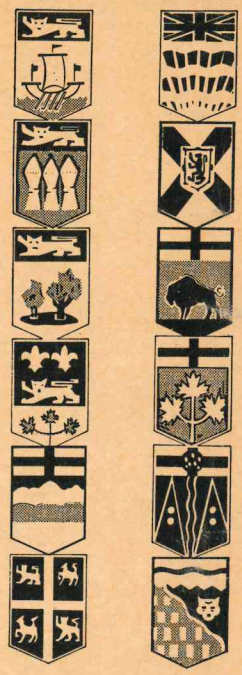
PATATES chips

524-3601 • 5425 CHAPLEAU ST.

OFFRE SPÉCIALE À MOITIÉ PRIX DE

gb GENERAL BAKERIES LIMITED

COLLECTION DU CENTENAIRE DE MAGNIFIQUES ÉCUSSONS DU CANADA BRODÉS EN SOIE



SPECIAL 1/2 PRICE OFFER FROM

gb GENERAL BAKERIES LIMITED

BEAUTIFUL SILK EMBROIDERED CENTENNIAL COLLECTION SYMBOLS OF CANADA

À MOITIÉ PRIX SEULEMENT POUR LES CLIENTS DE gb
DÉTAILS SUR LA PLUPART DES EMBALLAGES DE PRODUITS gb

ONLY 1/2 PRICE TO gb CUSTOMERS
DETAILS ON MOST gb BAKERY PACKAGES

COMMANDEZ VOS ÉCUSSONS AUJOURD'HUI MÊME

SEND FOR YOURS TO-DAY

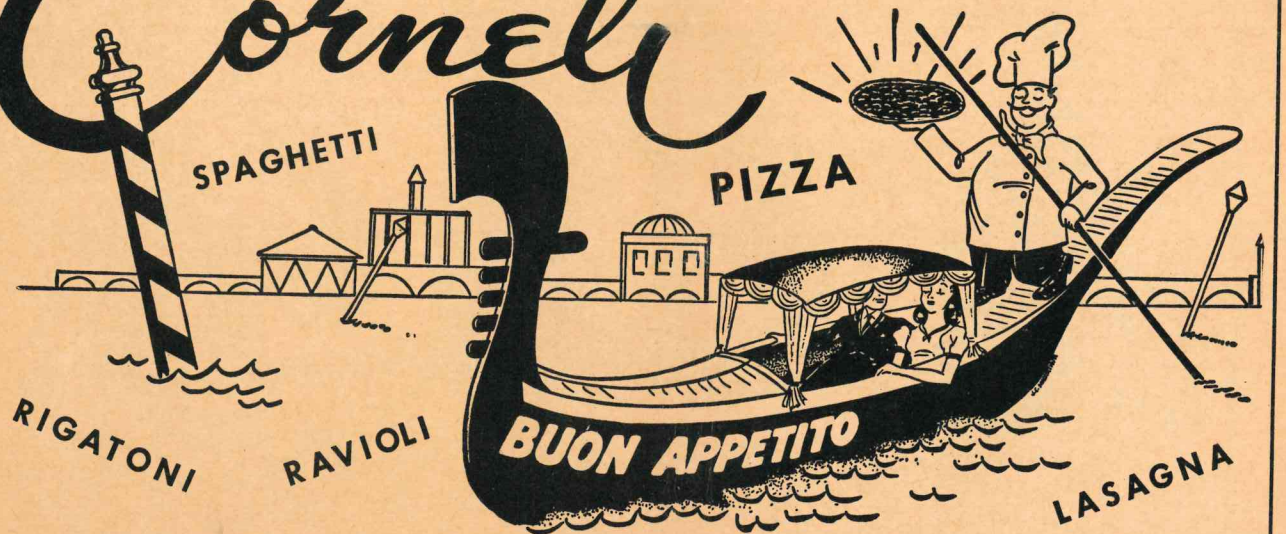
3943 FLEURY STREET E., MONTREAL NORD (Licencié) - 3961 MASSON STREET E., MONTREAL
8746 NOTRE-DAME EAST, MONTREAL

Le Rendez-Vous des Sportifs

HEZ Corneli

SPAGHETTI

PIZZA



RIGATONI

RAVIOLI

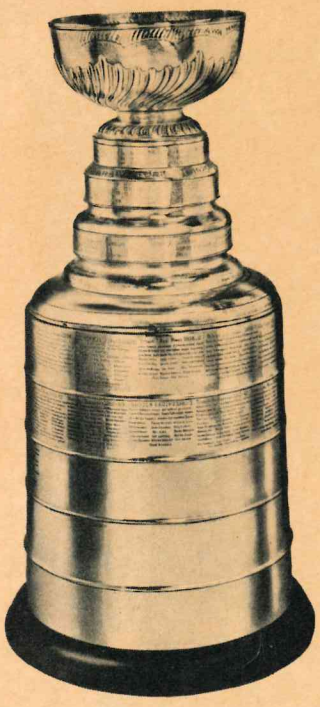
LASAGNA

COMMANDES POUR EMPORTER - LIVRAISON GRATUITE — TAKE OUT ORDERS - FREE DELIVERY

322-0021 • 725-5211 • 351-7100

TROPHÉES DE LA LHN

NHL TROPHIES

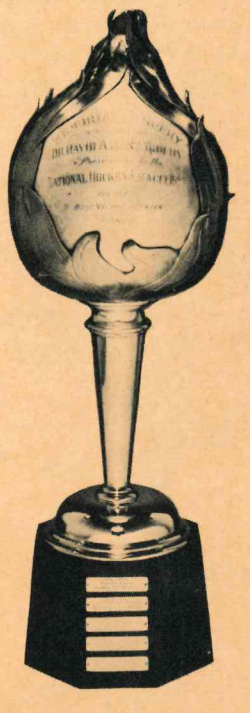


LA COUPE STANLEY
STANLEY CUP
Gagnants 1966-67 Winners
LES MAPLE LEAFS DE TORONTO
TORONTO MAPLE LEAFS

Trophée PRINCE DE GALLES
PRINCE OF WALES Trophy
Gagnants 1966-67 Winners
LES BLACK HAWKS DE CHICAGO
CHICAGO BLACK HAWKS

Trophée LADY BYNG Trophy
Joueur le plus gentilhomme
Most gentlemanly player

Trophée ART ROSS Trophy
Meilleur compteur
Scoring champion



Trophée HART Trophy
Joueur le plus utile à son club
durant la saison régulière
Most valuable player during
regular season

1er gagnant de trois trophées dans l'histoire de la LHN
First triple trophy winner in NHL history
STAN MIKITA BLACK HAWKS DE CHICAGO BLACK HAWKS

HALTE-LÀ! HALTE-LÀ! HALTE-LÀ! LES CANADIENS SONT LÀ!

Votre sport . . . *votre* équipe . . . *vos* joueurs! Bien entendu, vous ne manquez pas une seule joute...vous vivez à l'unisson des "tricolores" du début à la fin de la saison . . . et vous revivez même chaque partie, chaque incident marquant, chaque but victorieux en lisant fidèlement les pages sportives de *votre* journal. Vous savez que vous y trouvez à coup sûr tous les détails, toutes les nouvelles qui vous intéressent dans le domaine du sport . . . comme dans tous les domaines de l'actualité . . . chez nous et aux quatre coins du monde. Vous avez raison de compter sur *votre* quotidien! Car, jour après jour, pour vous renseigner et pour vous distraire . . . vraie, variée, vivante . . .

LA PRESSE EST LÀ!

Slater

. . . une marque de QUALITÉ

. . . a sign of QUALITY

GAGNEZ-VOUS ?

Lors de chaque joute, une paire de souliers 'SLATER' est offerte gratuitement. Le NUMERO GAGNANT apparaît en PAGE 31

DO YOU WIN ?

A pair of famous 'SLATER' shoes is given away at every game. You will find the LUCKY NUMBER on PAGE 31

THE SLATER SHOE (CANADA) LIMITED

Always ask for the best in peanuts and nuts!

Vac-O-Nut

for

Quality, Freshness and Good Taste

•

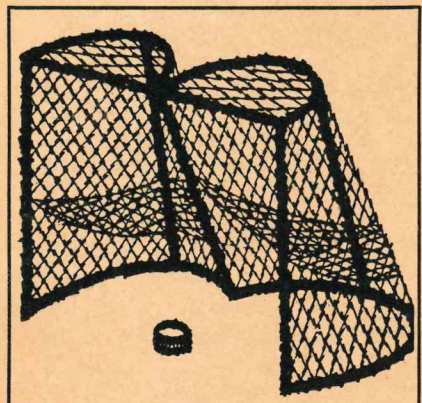
Vac-O-Nut
BRAND PRODUCTS

Processed by

George Zakaib & Sons Ltd., Montreal

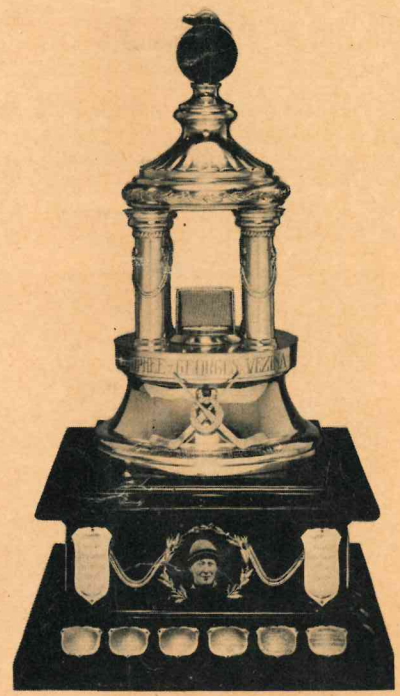
Trophée CALDER Trophy
Recrue de l'année
Rookie-of-the-year
Gagnant 1966-67 Winner
BOBBY ORR
BRUINS DE BOSTON BRUINS

Trophée JAMES NORRIS Trophy
Meilleur joueur de défense
Best defenceman
Gagnant 1966-67 Winner
HARRY HOWELL
RANGERS DE NEW YORK RANGERS

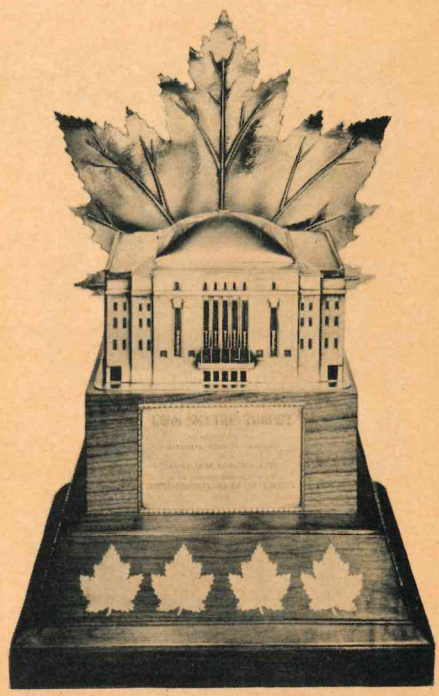


Those who know how to score save at the Royal Bank.
Saving means looking ahead; and looking ahead is what scores points.
Score with savings at the Royal Bank.

ROYAL BANK



Trophée VEZINA Trophy
Meilleur gardien de buts
Leading Goalkeeper
Gagnant 1966-67 Winner
DENIS DeJORDY & GLENN HALL
BLACK HAWKS DE CHICAGO
CHICAGO BLACK HAWKS



Trophée CONN SMYTHE Trophy
Joueur par excellence durant les séries éliminatoires
Outstanding player in Stanley Cup playoffs
Gagnant 1966-67 Winner
DAVE KEON
MAPLE LEAFS DE TORONTO
TORONTO MAPLE LEAFS

come alive!

you're in the Pepsi generation!

PEPSI-COLA

JOIGNEZ LE CLUB des CLIENTS SATISFAITS
JOIN THE SATISFIED CUSTOMERS' CLUB

ACHETEZ CHEZ Richelieu
VOTRE ÉPICIER DE CONFIANCE
PLUS DE 200 ÉPICIERS À VOTRE SERVICE

BUY AT Richelieu
YOUR FRIENDLY GROCER
MORE THAN 200 GROCERS TO SERVE YOU

Perle Blanche
VIN
JORDAN
EXTRAORDINAIRE!
Le vin parfait
avec souper après
la partie!...
en tout temps!

VINS JORDAN

Jordan Perle Blanche Pétillant... RAQ... 532 (I)... $1.85

JORDAN WINES (QUÉBEC) LTÉE MONTRÉAL, QUÉBEC.

BETTER BY THE DOZEN?

(*Continued from page 8*)

with their talent up front, although a number of fine defencemen were drafted by some of the teams. Bobby Baun and Kent Douglas can play on any of the teams in the old section. The same can be said for Jean-Guy Talbot who went to Minnesota from Montreal, and Bob Woytowich and Joe Watson, were acquired from Boston. Bob Wall, Al MacNeil, Ed Van Impe, Noel Picard, Noel Price . . . all of them familiar names.

The forwards include men like Dave Balon, Brit Selby, Lou Angotti, Léon Rochefort, Ab McDonald, Bill Hicke, Billy Harris, Ron Schock, Andy Bathgate, Don McKenney, Gordon Labossière, Earl Ingarfield, Jim Roberts and many more who have enjoyed NHL service in other years. They are not front line players of the moment. Some of them, like Bathgate, were brilliant in their time, but the calender has graved at their talent. They were expendable to their owners, but on the other hand, they form solid foundations for the new teams which will be liberally sprinkled with youngsters who have been lost in the minors. A few of them may have been proficient enough to earn places in the NHL in time. Others may never have made it, but what their marriage of talent has done is to develop six new teams who should not, under normal circumstances, present formidable opposition to the old teams, but it's certain that the competition among themselves—which occupies nearly 75 percent of the schedule—will be strong and rewarding.

Professional hockey's leaders did not waste any time doubling its number of major league teams once they made up their minds to do so, but they also acted wisely by introducing only a partial interlocking schedule which has an old team playing only 24 times a season against the new teams in a schedule which now includes 74 games. Time is what every new team needs and the old section is prepared to provide its new partners with plenty of it, along with a formula aimed at bringing the new section up to the level of the old one in a matter of a few years. The draft will provide the new teams with more established players next year (only 14 players and two goalies can be protected next season, instead of 18 and two) and the open draft on junior talent, once locked up tightly by professional teams, is a rich source of talent for any team facing a development program.

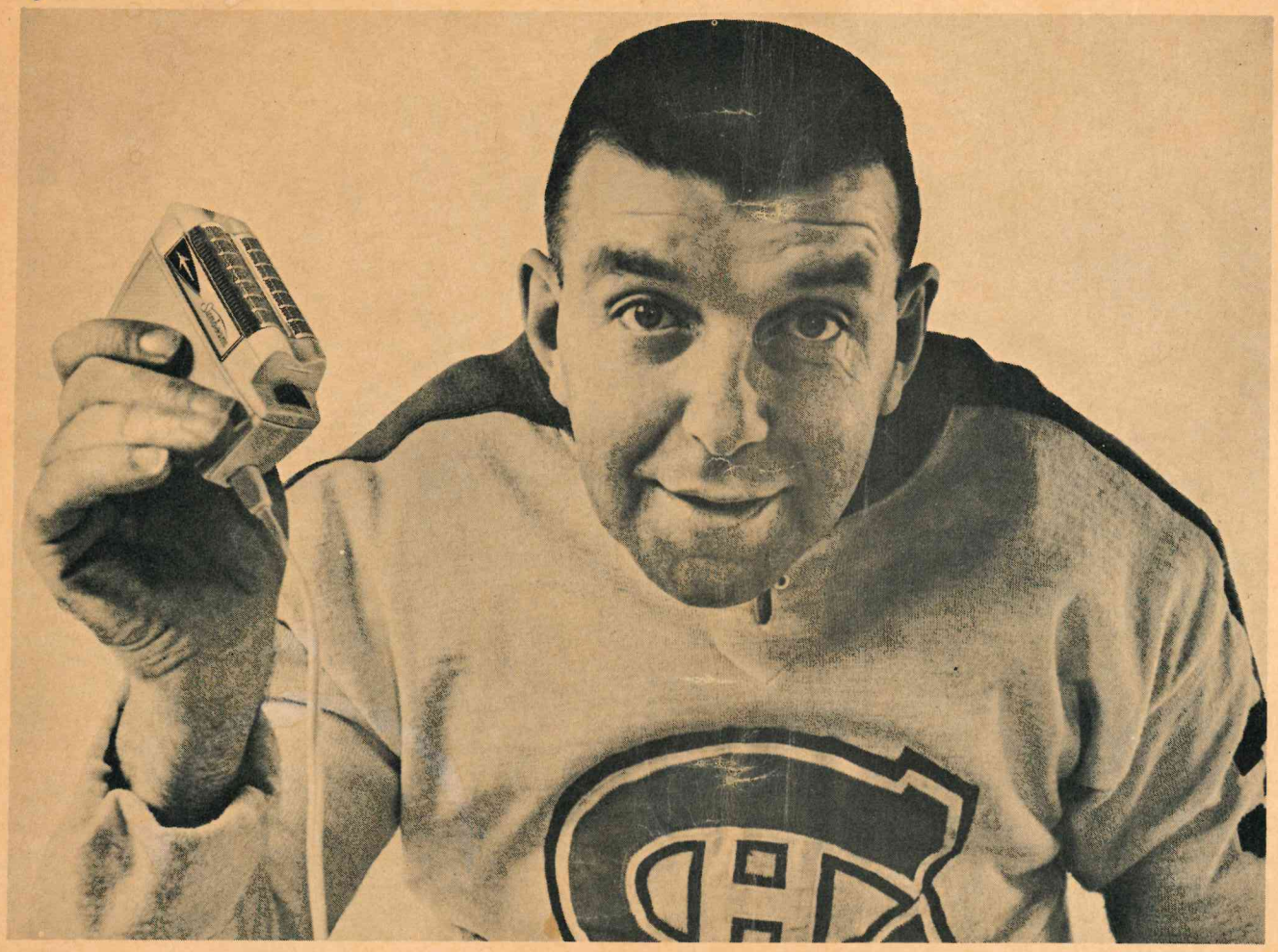
Time will strengthen all of the new teams, but what about right now? How do they compare? Which team drafted more wisely than others?

At the moment, a lot of people associated with hockey are prepared to agree that the Philadelphia organization emerged from the draft with the finest group of players in the new section. The goaltender is Parent, a youngster who showed considerable promise during his time with the Boston Bruins and who is at an age where he still remains far from his full development.

Van Impe and Watson are his principal defencemen, and Van Impe, it should be remembered, was rated behind only Bobby Orr in the voting for the league's rookie trophy last season. He is a man who came to Chicago's camp last year and promptly earned a

(*Continued on page 46*)

Hey, there, Gumper. What do you think of your new Sunbeam Shavemaster Shaver?



"Beautiful"

"That side-trimmer is the finish to the most beautiful electric shave I've ever had."

Over the years, N.H.L. goalie Lorne "Gump" Worsley has tried an awful lot of razors. But now that he's found the new Sunbeam, he's stopped looking.

And here's why:

Other shaving instruments take at least three or four passes to get *all* the whiskers. Especially through that thick growth of wire around your chin.

But the Shavemaster Shaver makes a clean sweep with one smooth stroke.

The secret?

Six blades instead of one or two or three. Six self-sharpening blades driven by a powerful series-wound motor to give you over two million shaving actions a minute. (What chance has a poor whisker got?)

And because of our other secret, the Sunbeam not only chops 'em faster, it chops 'em shorter. It's a Micro-fine stainless steel screen that keeps those six blades just 26/10,000 of an inch away from your skin. And that's a close, close shave.

Finally, that barber-type side trimmer gives your shave a professional finish.

So get a Sunbeam Shaver and get the whiskers you've been missing. Either the 777 or the cordless Model SM888.

Sunbeam

BUILT WITH INTEGRITY... BACKED BY SERVICE

®SUNBEAM, SHAVEMASTER

BETTER BY THE DOZEN ?

(*Continued from page 44*)

steady job with the team which eventually won the league championship with ease. Watson, on his part, was rated right behind Orr among the defencemen employed by the Bruins last season. His loss in the draft left many hockey people, notably those in the Boston area, stunned.

A couple of years ago, one of the forewards on the Philadelphia team, Brit Selby, was the league's No. 1 rookie. His career was brought to a sudden stop last year when he suffered a fractured leg, but he is recovered completely and has been skating as well as ever. Lou Angotti is a recruit from Chicago, an eager-beaver type of player. Léon Rochefort, of course, was acquired from the Canadiens organization and likely will be a formidable goal-scorer in the new section.

There are others on the Philadelphia team worthy of mention. Don Blackburn, for example, was thought of so highly by the Toronto organization a couple of years ago that he was drafted from Canadiens. John Miszuk, a defenceman, played a considerable amount of hockey for Chicago and was due to remain with the team last year until Van Impe took away the job.

Minnesota, with Balon, Ray Cullen, Bob Woytowich, Talbot, Wayne Connelly, Pete Goegan, Len Lunde, Bill Goldsworthy, Elmer Vasko, Murray Hall, Parker MacDonald and several more, is a highly-regarded entry in the league, as is St. Louis, which has Glenn Hall on its roster. Hall can make up for many other deficiencies on any team.

And then there is a team like Pittsburgh, which is liberally endowed with men who have seen extensive service in the NHL. Joe Daley, the team's goaltender, is a recruit from Memphis and is largely unknown at the major league level.

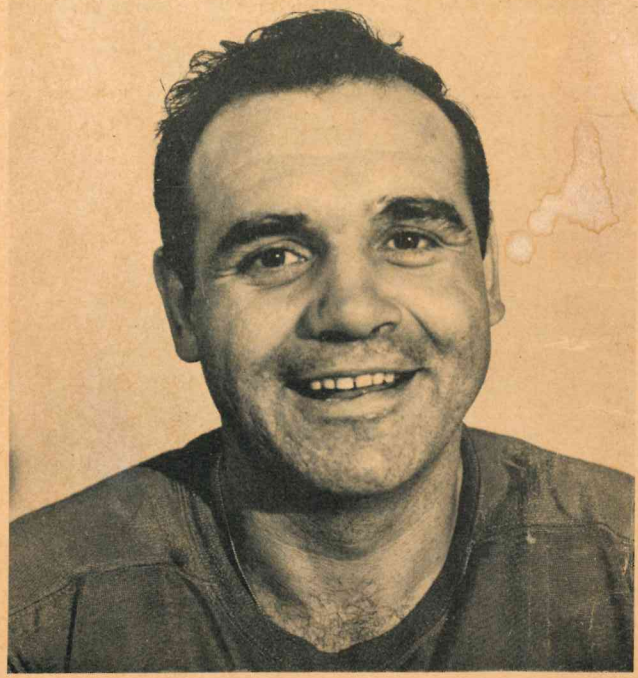
"That's right," says general-manager Jack Riley, "but nobody heard of Rogatien Vachon either until he came to Canadiens."

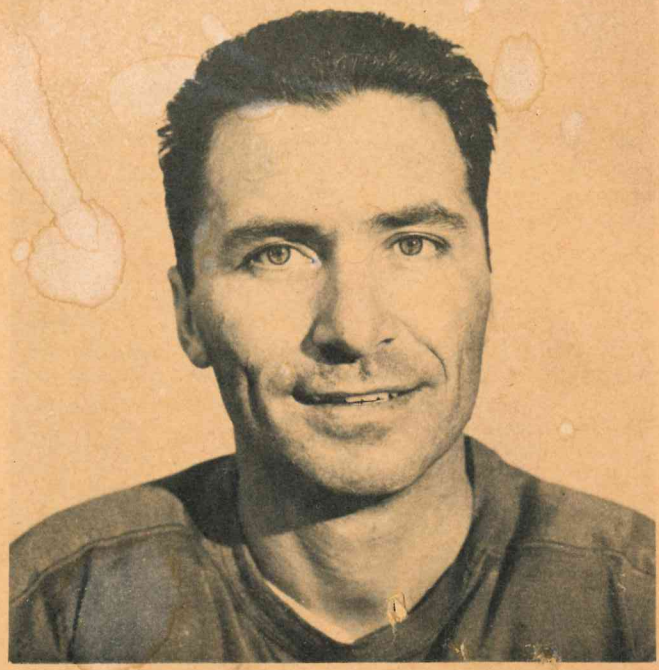
Pittsburgh has leaned heavily on the NHL player with long experience, more so than any other team in the new section. Earl Ingarfield has been a fine goal-scorer for many seasons with New York, and defenceman Al MacNeil also has seen extensive service with several teams. Ab McDonald, Leo Boivin and, of course, Bathgate, have logged many years in the league, and more experience can be found with players like Noel Price, Ken Schinkel and Bob Dillabough. There's also Val Fonteyne and goaltender Hank Bassen, who was secured in a trade with Detroit.

Only Los Angeles, among the new teams, has attracted real criticism for its day at the market-place, but immediately apparent to hockey people is that considerable help can be expected from Springfield, which was purchased by Los Angeles. At least three and perhaps more Springfield players are considered worthy of service in the new section of the NHL, an advantage not enjoyed by any team in the league other than Philadelphia which matched the Los Angeles purchase of Springfield with the acquisition of the American Hockey League Quebec Aces.

Many questions remain to be answered about professional hockey's expansion into six new cities, but one thing is certain: if money talks loudly, the new section promises to be a noisy place. The money being paid some of the top-liners is excellent, particularly since the league decided at its meetings last June to establish a $10,000 minimum for major league players. So in that area, all of the athletes are happy, an emotion which can be shared by their employers only if the fans react happily to the game in their cities.

The new fans will have the last word—and hockey people everywhere can hardly wait to hear what they have to say.





LEO BOIVIN (left) and ANDY BATHGATE, both drafted by Pittsburgh from Detroit.